

ABONNEMENT:

Edition quotidienne..... \$3.00
Edition hebdomadaire..... \$1.00

BUREAUX:

Angle des rues Georges et Dalhousie,
Ottawa, Ont.

LE DROIT

TELEPHONES:

Rédaction.....Bideau 2939
Administration.....}
Impressions.....}
Annonces.....}.....Bideau 1448

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée.

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT".

UN SOU LE NUMERO

QUELQUES STATISTIQUES

XI

DIOCESE DE HAILEYBURY

Le dernier diocèse dont nous sommes appelés à étudier la population et les progrès, est le plus jeune de tous les diocèses du Canada, puisqu'il n'a été érigé que le 31 décembre 1915.

Cette région située au nord du comté de Pontiac et prenant un large territoire dans les deux provinces de Québec et d'Ontario était totalement inhabitée il y a quelques années. C'est la découverte des mines de Cobalt qui a déterminé une immigration constante dans cette direction.

Attirés par les mines, un très grand nombre de Canadiens français se sont attachés à la région à cause de la richesse du sol et le Vicariat Apostolique du Témiscaming, établi pour donner des soins spirituels aux ouvriers dans les mines et aux missions sauvages de la baie d'Hudson, est devenu, en quelques années, un diocèse où l'agriculture est en honneur et où la population ira sans cesse augmentant.

C'est dans les régions comme le diocèse de Haileybury que l'Eglise catholique doit espérer puiser des forces nouvelles, car c'est là que l'accroissement de la population se fait sentir d'une façon plus constante et plus prononcée, sans que cette augmentation ne soit compensée par une déperdition de foi.

Le vénérable Evêque de Haileybury, en prenant sur ses épaules la responsabilité de cette Eglise, prit pour devise ce vœu apostolique que la Providence s'est chargée de combler: "Da mihi animas".

Il est difficile de faire l'historique de ce diocèse qui vient de naître. Il est impossible de remonter dans le passé pour montrer les progrès de la population, puisqu'hier il n'y avait que la forêt vierge.

Pour donner une faible idée des progrès de ce diocèse, nous avons pensé sortir un peu du cadre que nous nous étions tracé et nous donnerons ici, en outre des statistiques prises dans le recensement officiel du gouvernement, les chiffres que nous fournissent les rapports des paroisses.

Table with 4 columns: Année, Population totale, Catholiques, Can.-fran.
1911: 45,413, 22,855, 15,813
1917: 60,017, 30,017, 20,674

La population totale, pour l'année 1917, ne peut être qu'un chiffre approximatif, puisqu'il est difficile de demander à un curé, de fournir des chiffres exacts sur la population protestante résidant dans les limites de sa paroisse.

Il est facile de constater, cependant, avec quelle rapidité la population catholique s'accroît, puisqu'en 6 ans, elle est passée de 22,855 à 30,017, soit une augmentation de 31 pour cent.

La population canadienne française suit la même progression et c'est de ce côté que l'on doit espérer venir la prospérité et la force de ce diocèse nouveau. C'est d'ailleurs une région de colonisation et c'est parmi les Canadiens français que l'on doit chercher les colons. Ils ont les qualités naturelles nécessaires à ce travail ardu: leur grand amour du sol canadien et la perspective de pouvoir établir facilement leur nombreuses familles sont les motifs les plus puissants qui poussent nos familles canadiennes françaises à quitter les vieilles paroisses si riches de la province de Québec pour aller s'établir sur des terres nouvelles.

C'est pour cela que la population de ce diocèse est en immense majorité française et qu'elle continuera de l'être tant que de grandes villes ne se seront pas développées, attirant la population cosmopolite qui domine toujours dans les grands centres.

Il ne faut pas se laisser tromper à la première apparence des chiffres donnés plus haut. Nous voyons sur un total de catholiques de 30,017 que les Canadiens français en comptent 20,674. Il ne faut pas penser que tous les autres sont des catholiques de langue anglaise.

Les chiffres qui nous ont été fournis par les autorités compétentes nous disent que le reste de la population catholique se divise comme suit: Irlandais, 3,776; sauvages, 4,000; autres nationalités, 1,567.

Avec ces détails, on voit que la population catholique de langue anglaise n'est qu'un peu plus de 10 pour cent de la population catholique totale et il faut aller la chercher dans les petites villes qui se sont formées dans cette région dès les premières années qui ont suivi la mise en exploitation des mines qui ont été découvertes et qui ont ouvert cette région à la colonisation.

Les Canadiens français, pour la plupart, sont établis sur des fermes et constituent des paroisses pleines d'avenir pour la race comme pour l'Eglise. Ils forment des noyaux autour desquels de nouvelles familles viendront se grouper et refaire, dans le nord, le travail durable et fructueux que nos pères ont accompli dans toutes les régions de la province de Québec.

Le diocèse de Haileybury contient actuellement 29 églises avec prêtres résidents et 35 missions. Le territoire est immense et avant longtemps, si la Providence continue à répondre au vœu de Mgr Latulipe: "Da mihi animas", il faudra diviser de nouveau et confier à un autre apôtre la charge de la nouvelle église.

Il y a actuellement, dans ce diocèse, 51 prêtres qui partagent les travaux et les sacrifices de Mgr Latulipe. De plus, il y a neuf couvents, quatre hôpitaux, un refuge et un collège.

Inutile de dire que les catholiques de toutes langues et de toutes nationalités reçoivent l'instruction religieuse dans leur langue maternelle en autant que cela est possible.

Dans les écoles de la partie ontarienne comme de la partie québécoise, la langue française comme la langue anglaise est enseignée aux enfants, afin qu'ils demeurent ce que la Providence a voulu qu'ils soient.

En terminant, il nous semble qu'il est tout naturel de demander aux familles canadiennes françaises des vieilles paroisses de la province de Québec qui voient leurs enfants nombreux prendre le chemin des villes canadiennes ou américaines, de jeter un regard vers cette région fertile et bien propre à leur fournir les moyens d'établir leur famille.

Les paroisses organisées contiennent encore un grand nombre de terres facilement défrichables, très fertiles et de nature à préserver les enfants de la contagion malheureuse des villes. Plus que jamais l'avenir est aux cultivateurs et quand la paix viendra jeter au Canada les centaines de mille hommes que notre gouvernement a déracinés pour les envoyer sur les champs de bataille, quand les usines de munitions déverseront sur le pavé des villes les milliers d'ouvriers pour qui elles n'auront plus d'emploi, ce sont les cultivateurs qui seuls, seront à l'abri de la misère et des difficultés inévitables de cette crise.

Pères et mères de famille soucieux de l'établissement de vos fils et de vos filles, qui ne voulez pas les voir s'étioler dans les villes à travailler pour un salaire de famine, s'il vous est impossible de les placer sur la terre paternelle, songez qu'il y a d'immenses espaces à coloniser dans le diocèse de Haileybury et que Mgr Latulipe "demande des âmes".

J.-ALBERT FOISY.

LA SEMAINE

Une grande semaine politique vient de se passer, semaine qui nous rapproche du jour où le premier ministre proposera à la Chambre son projet de conscription dont 99 pour cent des électeurs de ce pays ne veulent pas entendre parler. Le gros événement de la semaine fut le refus de Sir Wilfrid de consentir à tremper dans le complot de coalition. La rumeur veut maintenant que le vieux chef libéral, ne pouvant tenir son parti uni en face du grand mouvement de ceux qui veulent envoyer les autres à la guerre, donne sa démission d'ici quelques jours.

Sir Robert Borden, de son côté, n'aurait pas abandonné entièrement son projet de coalition. Il lui donnerait une autre forme, une autre toilette et l'appellerait, cabinet national. Il travaillerait à la former de conservateurs naturellement et de libéraux en faveur du projet de conscription. Pour ce cabinet national, ce serait vraiment piteux; mais il paraît que c'est cela qui flotte actuellement au-dessus du Musée Victoria.

De ce temps-ci, en plus du travail de réorganisation, les conscriptionnistes sont lancés à la recherche des termes qui pourraient le mieux cacher le service militaire aux yeux des électeurs en cas d'élections.

On ne parlerait plus de service militaire ou de conscription, mais d'un acte pour conserver et utiliser la force humaine du pays. Si les mots doivent changer pour désigner la conscription, il paraît bien certain que les résultats à atteindre sont parfaitement les mêmes.

Nos sauveteurs des naufrages européens paraissent avoir une idée fixe: la conscription, et pour la faire passer, ils s'ingénient à trouver tous les moyens possibles de l'éloigner du verdict populaire en s'instituant dictateurs et en habillant leur projet de couleurs tout à fait pâles.

Les événements de la semaine prochaine nous montreront tous ces cache-cache.

DEMAIN A 2 HEURES

A la salle paroissiale St-François d'Assise aura lieu, demain, à deux heures de l'après-midi, l'assemblée générale trimestrielle de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa.

Tous les membres de notre organisation nationale devront se faire un devoir de se rendre à cette réunion qui sera des plus importantes à cause des questions qui y seront discutées.

L'Association St-Jean-Baptiste peut rendre de grands services à la nationalité dans cette ville et dans cette province, il suffit pour cela que tous les Canadiens français s'efforcent d'en faire partie et prennent intérêt à ses délibérations.

LES HINDOUS

Nous commençons à entendre certains députés réclamer, à la chambre, des privilèges nouveaux pour les Hindous et les Japonais, que les lois de l'immigration empêchaient d'entrer au Canada.

Parce que ces peuples se sont unis à l'Angleterre dans la guerre actuelle, il semble que le Canada doive ouvrir toutes ses portes à ces nations pour qu'elles viennent inonder notre territoire.

Ce ne sera pas la seule bêtise que le snobisme de la guerre aura fait commettre à nos gouvernements. Les intérêts du Canada ne méritent plus une seule minute d'attention aujourd'hui. Les seules choses qui méritent des égards, c'est l'empire, la guerre, les nations qui ont participé à la guerre, pour cela on peut mener le pays à la banqueroute, le livrer à l'invasion des jaunes: personne n'a rien à redire, c'est pour l'Empire.

TROMPES

Parlant à St-Benoît où il a administré le sacrement de Confirmation, Mgr Bruchési, archevêque de Montréal aurait déclaré que les ministres fédéraux lui avaient donné l'assurance que les cartes du Service National n'étaient pas un prétexte de conscription. Qu'ils étaient tous opposés à la conscription et qu'elle ne serait pas établie au Canada.

Ce n'est qu'après avoir reçu cette assurance que Sa Grandeur a recommandé à ses ouailles de signer les cartes.

Aujourd'hui que le gouvernement parle d'imposer la conscription, Mgr Bruchési s'aperçoit que les promesses des ministres, à cette époque, étaient des promesses de politiciens. Il y a bien d'autres personnes qui découvriront qu'on les a trompées dans le passé et qu'on se prépare à les tromper encore plus dans l'avenir.

LA DERNIERE VICTOIRE DES TROUPES ANGLAISES

LES TROUPES ANGLAISES ONT CAPTURE JUSQU'ICI PLUS DE 6,400 PRISONNIERS, Y COMPRIS 132 OFFICIERS. — LES POSITIONS ALLEMANDES FURENT BOULEVERSEES PAR DES MINES.

Londres, 9. — Les forces anglaises en Belgique ont consolidé leurs gains de jeudi et, hier, ils ont victorieusement repoussé les contre-attaques allemandes dans la région d'Oosttaverne et Messines, d'après la communication officielle anglaise. Plus de 6,400 prisonniers ont été faits, y compris 132 officiers.

Surpris par l'attaque soudaine des troupes de Haig, les Allemands n'ont livré aucune contre-attaque, jeudi. Le prince héritier Rupprecht se lançait, hier, à la contre-attaque contre les nouvelles positions anglaises; mais chaque fois il fut repoussé.

Tous les prisonniers faits par les Anglais n'ont pas encore été comptés. Les Anglais ont pris plus de 20 canons. Le succès de l'attaque anglaise est admise dans le bulletin de Berlin qui dit que les troupes bavaroises ont retiré pour préparer de nouvelles positions à l'arrière de la ligne originale. Au nord d'Ypres, les Allemands ont engagé un violent bombardement. Le prince héritier a cessé ses attaques contre les lignes françaises au Chemin-des-Dames, mais les deux artilleries n'en continuent pas moins à se bombarder.

Pendant ces combats, rapporte le bulletin officiel, nos aviateurs ont heureusement coopéré avec notre infanterie et notre artillerie. Ils ont opéré plusieurs bombardements et ont ainsi empêché prendre part au combat. Nous avons descendu 12 machines allemandes et en avons chassé 8 qui ont perdu leur contrôle.

Le système de défense allemand était grandement élaboré. De nombreuses fermes et nombre de petits bois étaient organisés pour la défense et cachaient de nombreuses mitrailleuses. Aucune précaution n'avait été épargnée pour rendre ces positions fortes. Les Anglais firent partir 19 grosses mines avant de se lancer à l'attaque qui renversa tout.

OTTAWA ET LA CONSCRIPTION

AU COURS D'UNE REUNION D'ORGANISATION, LES CITOYENS APPROUVENT LA FORMATION D'UNE LIGUE PATRIOTIQUE DES INTERETS CANADIENS. — LE COMITE EST FORME. — GRANDE REUNION DIMANCHE SOIR A LA SALLE STE-ANNE.

La ville d'Ottawa aura sa Ligue patriotique des intérêts Canadiens.

Il y a une dizaine de jours, pendant que tout le monde dans le Canada exprimait son opinion, pour et contre la conscription, on fit remarquer que seule la ville d'Ottawa restait muette. Muets les députés et la population restaient les chefs de partis; muets tant muette par respect, pour ne pas troubler les réflexions de l'assemblée qui siège dans nos murs.

Des citoyens formèrent tout de même un comité provisoire. On parla d'une réunion publique, mais les organisateurs eurent plus sage de la remettre à plus tard, à cause des provocations que certaines feuilles proférèrent contre quiconque oserait se réunir ou protester. Nos amis ne se tinrent pas pour battus.

Après avoir fait signer une foule de listes dans certaines paroisses, ils eurent que le temps était arrivé, de convoquer le public à une réunion où l'on causerait de grands problèmes de l'heure—de la crise économique que nous traversons, du coût élevé de la vie, de la conscription, etc.—et qu'ils feraient ratifier par le public le comité provisoire qui s'était chargé du travail jusque là.

Malgré une température malsaine et peu d'annonce des centaines de citoyens de toutes les parties de la ville répondirent à l'invitation.

Avant l'ouverture de l'assemblée toutes les personnes présentes s'empressèrent d'apposer leur signature aux pétitions contre la conscription.

Le président du comité provisoire M. Omer Langlois souhaila la bienvenue à l'assemblée et dit qu'il était de son devoir de donner un mot d'explication sur la manière dont l'assemblée avait été annoncée et convoquée.

Comme une foule de grandes questions se rattachent à la participation du Canada à la guerre—et à la conscription—le comité avait cru plus prudent de convoquer une assemblée pour étudier ces questions, ce qui permettait aux orateurs d'ouvrir les yeux du peuple sur notre situation vraie et d'appuyer sur des bases irréfutables les déclarations touchant la conscription.

Il fit remarquer que nous passions par une crise politique unique dans notre histoire. Après avoir décidé la participa-

PLUSIEURS VILLES DETRUITES

SAN SALVADOR, LA CAPITALE DE LA REPUBLIQUE DU MEME NOM ET PLUSIEURS AUTRES VILLES ET VILLAGES ONT ETE DETRUITES PAR UN TREMBLEMENT DE TERRE COMMENCE JEUDI SOIR.

San Juan, Nicaragua, 9. — San Salvador, capitale de la république de ce nom, et qui avait une population de plus de 60,000 habitants a été complètement détruite, suivant une dépêche de San Miguel, Salvador. On n'a pas reçu de détails sur la façon dont cette ville a péri, mais c'est indubitablement à la suite d'un tremblement de terre ou d'une éruption volcanique.

Six autres villes détruites. New-York, 9. — On mande de Tegucigalpa, Honduras, qu'en sus de San Salvador, les villes d'Onzaltique, de Nejapa, Suchilchoto, Paisnal, Arsenios et Mejicanos ont été détruites. Mejicanos est une banlieue de San Salvador. A 9 heures et demie, ce matin, les communications n'étaient pas encore rétablies, entre San Salvador et Tegucigalpa.

San Juan del Sur, 9. — Un télégraphiste qui a atteint la lisière de la région dévastée, à 9 heures et 20 minutes, ce matin, mande que San Salvador est en ruines, et que tout a été détruit par des secousses sismiques, dans un rayon de 30 milles.

Pertes de vies. Panama, 9. — Des rapports venant de Managua et San Juan del Sur disent que des centaines de vies ont été perdues dans San Salvador. Les tremblements de terre ont continué toute la nuit et les volcans sont en éruption. Les communications entre San Salvador et Panama sont interrompues.

Secours. San Juan del Sur, 9. — San Salvador, Santa Tecla et les villes et villages environnants ont été détruits par un tremblement de terre qui a commencé à 7 heures, jeudi soir, d'après des renseignements reçus ici du président de Nicaragua. Le président de Nicaragua a télégraphié au président de Salvador lui offrant de l'aide. Il a ordonné la formation d'un comité de secours pour aider aux malheureux.

tion à l'unanimité—ce qui est une dérogation à la constitution,—à l'expiration du terme parlementaire, la chambre ne trouva rien de mieux que de se voter une prolongation de terme d'office—et elle nous menaçait d'une troisième et dernière dérogation à la constitution du pays en nous donnant la conscription pour le service d'outre-mer, sans consultation populaire. L'orateur fit encore quelques brèves considérations d'ordre économique et social et céda la parole à l'orateur aimé du public d'Ottawa, M. Charles Leclerc. Notre jeune ami est connu com-

LETTRE PAR LEMENTAIRE

LA JOURNEE SE PASSE A DISCUTER SUR UN AMENDEMENT A LA LOI DE L'IMMIGRATION, AFIN DE PERMETTRE AUX ETUDIANTS CHINOIS DE VENIR SUIVRE LES COURS DANS LES UNIVERSITES CANADIENNES. — ON VOTE DES CREDITS.

De notre correspondant.—Charles Gauthier

8 juin 1917.

On a dit que le régime parlementaire, avec sa franche expression de vues et sa liberté de parole, favorisait l'éloquence. Encore quelques journées comme celle d'aujourd'hui, et nous désespérons à tout jamais de cette éloquence parlementaire. Qu'ils se détrompent ceux qui se représentent les séances du Parlement comme une assemblée où se livrent de passionnées joutes oratoires: "Rari nantes in gurgite vasto..." Trop rares en effet sont les discours... à la profondeur et au bel agencement de la pensée, viennent se joindre la clarté de l'expression, la richesse de la forme, et la facilité du geste.

Plus fréquents se présentent les débats arides, froids, dénués d'intérêt, que vient rendre encore plus mornes la voix traînée du greffier, lançant de temps à autre le fatidique: "Deuxième lecture de ce bill."

Et pourtant, il faut y passer, quitte aux courricristes parlementaires de se torturer l'imagination pour envoyer à leur journal une lettre qui ne fera pas dormir debout les lecteurs. Car au cours de ces séances qui ne sortent pas de la routine ennuyante et déprimante, c'est le nerf de la guerre qui est en jeu. Pour que l'administration du pays puisse continuer son fonctionnement, il faut en graisser les rouages chaque année, et tout le monde conviendra qu'il n'y a rien comme l'argent pour graisser, puisqu'on dit de quelqu'un qui se laisse acheter "qu'on lui a grâissé la patte..."

Mais il ne faut pas désespérer: on annonce pour la semaine prochaine des débats qui feront époque dans l'histoire du Parlement canadien. Lundi, sir Robert Borden demandera la première lecture du bill sur la conscription et rien n'empêche que sur demande immédiate de la deuxième lecture, le débat commence immédiatement. Mais il est plus probable que la deuxième lecture n'ait lieu que mardi.

Les étudiants chinois

La Chambre a passé une partie de l'après-midi à discuter la proposition de loi présentée par le ministre de l'Intérieur, l'honorable M. Roche, pour amender l'Acte de l'Immigration chinoise afin de permettre aux étudiants chinois de suivre les cours des universités canadiennes. Comme on le sait, les immigrants chinois sont obligés de payer \$500.00 de taxe à leur entrée au Canada. Le ministre de l'Intérieur demande d'amender cette loi en faveur des jeunes Chinois qui désirent venir étudier dans les universités canadiennes.

L'honorable Rodolphe Lemieux proteste contre cet amendement à la loi de l'Immigration chinoise. Il s'étonne du silence des députés de la Colombie Britannique. Il rappelle les cris de ces députés lors des négociations entre le gouvernement canadien et les autorités japonaises, négociations menées par l'honorable M. Lemieux lui-même lorsqu'il faisait partie du cabinet Laurier, il y a quelques années.

M. Lemieux dénonce les tentatives faites par le gouvernement actuel pour amener ici après la guerre une forte immigration chinoise, japonaise et hindoue. L'orateur déclare qu'en protestant contre tout

amendement à la loi d'Immigration chinoise, il prend les intérêts de tout le Canada et spécialement ceux de la Colombie-Britannique, si délaissés par les députés conservateurs de cette province.

Immigration et empire

M. Taylor, de Westminster, C.B., n'entend pas qu'il soit dit que les députés de la Colombie-Britannique se seront tus sur cette question de l'immigration chinoise qui intéresse tout spécialement la Colombie-Britannique. M. Taylor fait remarquer à M. Lemieux qu'il ne s'en est pas tenu seulement à la question de l'immigration chinoise, mais qu'il a abordé également la question de l'immigration japonaise et hindoue. M. Taylor est un colonel qui a fait son devoir pour l'Empire menacé: il a conduit un régiment en Angleterre, puis est revenu en Canada. L'Empire est le guide de ses actes et de ses paroles comme de ses pensées les plus secrètes. Il ne voit pas pourquoi le Canada serait inhospitalier aux Hindous: puisque les soldats hindous combattent aujourd'hui vaillamment contre les ennemis de l'Empire. Quant aux Japonais, les braves garçons! les belles âmes! Ce sont leurs croiseurs qui aujourd'hui écartent des eaux du Pacifique les multiples dangers des sous-marins allemands.

Malheureusement, l'honorable M. Pugsley ne croit guère aux sous-marins allemands qui sillonnent le Pacifique, mais le colonel Taylor y tient mordicus. M. Pugsley continue à l'agacer, une légère prise de bec s'ensuit qui fait cesser M. Taylor lui-même en faisant remarquer que la discussion est hors d'ordre puisqu'il s'agit de l'immigration chinoise et que l'amendement projeté est présenté pour faciliter l'entrée au Canada aux étudiants chinois qui désirent suivre les cours des universités canadiennes.

A l'honorable M. Oliver qui objecte que cet amendement fera du tort au Canada, le ministre de l'Intérieur demande si jamais les Etats-Unis ont souffert d'avoir admis dans leurs universités les jeunes Chinois ou Japonais.

Le Canada et la race blanche. M. Oliver croit cependant que l'admission des jeunes célestes dans les universités canadiennes, aux termes de la nouvelle loi, constitue une atteinte sérieuse aux intérêts de la race blanche dont le développement constitue l'idéal du Canada. C'est abdiquer plusieurs années de travail ardu et renier les traditions canadiennes que de poser une législation si facile à l'infiltration chinoise dans nos grands centres, continue M. Oliver, qui conclue en se demandant si les soldats canadiens se battent dans les tranchées au profit de la race blanche ou au profit d'autres races, comme la race chinoise.

Le bill est voté en deuxième lecture.

Le projet de loi de M. Reid, à l'effet d'amender l'Acte des Douanes, qui a été discuté hier, a subi sa troisième lecture.

Des crédits. Puis la Chambre vote des crédits au ministère de la Marine et des Pêcheries. La discussion était tellement intéressante qu'à un certain moment de la journée le ministre de la Marine, l'honorable M. Suite à la 3ème page

Les Chefs Politiques et la Conscription

"EN ANGLETERRE, ON EST ARRIVE A LA CONSCRIPTION, MAIS AU CANADA LA CONSCRIPTION N'EXISTERA PAS." (Sir Wilfrid Laurier, Débats des Communes, 17 janvier 1916, page 19, vol. 1 de l'édition française.)

"PARLANT PENDANT LES DEUX OU TROIS PREMIERS MOIS DE LA GUERRE J'AI CLAIREMENT FAIT COMPRENDRE A LA POPULATION CANADIENNE QUE NOUS N'ENTENDONS PAS ETABLIR DE CONSCRIPTION. JE LE DECLARE DE NOUVEAU EXPLICITEMENT." (Sir Robert Borden, Débats des Communes, 17 janvier 1916, page 26, vol. 1 de l'édition française.)

PEACHY PEUT ETRE DE FACTION CONTRE LE ROYAL CANADIEN

La première rencontre au programme de la ligue Inter-provinciale fournira des émotions. — Voltigeurs et Royal-Canadien ont encore à inscrire leurs noms dans la colonne des victoires. — Si Peachy est dans la boîte, les Aviatiks gagneront facilement. — Hull et Ottawa-Est seront aussi de puissantes attractions. — La situation commence à être intéressante dans notre organisation.

Tous les bons Canadiens de la ville d'Ottawa seront difficiles à trouver, dimanche, au cas où les agents de MM. Borden et Compagnie tenteraient de leur mettre leur grappin, dimanche; si les fouilles se poursuivent dans la Base-Ville ou à la Côte de Sabie, les risques sont grands car les nobles disciples du grand sport auront traversé la frontière et ne se soucient guère de ce qui se passe de ce côté-ci de la ligne. N'allez pas conclure par ces quelques remarques indiscrètes que les contribuables ne sont transportés dans le tambour au sud de la ceinture Inter-nationale; non, lectrices, ils seront avec vous sur les lignes de ceinture nord ou sud, dans l'enclos que la population hulloise se plaît à appeler le Parc Dupuis.

Donc, avis aux fouilleurs: tous nos jeunes sportsmen seront au champ de la ville-sœur demain.

Et que se passera-t-il donc dans ce territoire? Ah! il y aura un problème des plus intéressants à résoudre; il y aura quatre équipes de ballie au camp qui tenteront de s'illustrer devant les amateurs, afin de gagner leurs épaulettes dans l'organisation Bédard.

Selon ce qu'il est écrit au catalogue des "Fauteurs de Révolution", deux parties chaudement contestées seront au programme. Vers les 2 heures, les hommes résolus à vaincre ou à mourir entreront dans l'arène; leurs sous-bretes regardant indifféremment quelque chose de grand sera la veille de se passer; après avoir rendu le salut à César et à ses amis (l'étrange), ils se mettront en frais de se démolir. Vous avez nommé de ces preux chevaliers: les Voltigeurs et le Royal Canadien, tous deux venus de la place Bingham.

La rivalité qui existe entre ces deux troupes ferait pâlir d'envie la dispute entre le vieux roi Georges et Bill le Kaiser; la mêlée sera plus sanglante qu'une prise de bec entre des députés quand les galeries sont remplies.

Ni l'un ni l'autre club ne voit figurer son nom dans la salle des succès victorieux; l'équipe qui se fera respecter s'installera convenablement dans le caveau, assez malsaine position au printemps.

Dans leur envie de vaincre, les Voits ont lancé des signaux de détresse; ils auront du renfort et quoiqu'il n'y ait rien d'officiel à ce sujet, on nous laisse entendre que Maurice Peachy fera fonction dans la boîte; au cas où il ne s'alignerait pas, l'autre Marou, pas

RHUMATISME DES PLUS DOULOUREUX

Douleurs terribles continuelles jusqu'à ce qu'il prit "FRUIT-A-TIVES".



MR. LAMPSON

Verona, Ont., 11 nov. 1915. "Pendant plusieurs années, j'ai souffert du rhumatisme et de douleurs affreuses dans la tête et le dos, provenant d'efforts et d'avoir levé des poids trop lourds. J'avais abandonné tout espoir de devenir en santé, lorsqu'un ami me recommanda "Fruit-a-tives", et après avoir pris une première boîte, je me suis senti tellement mieux que j'ai continué à en prendre, et je suis maintenant en santé parfaite, grâce à votre remède". W. M. LAMPSON.

Vous qui lisez ceci — si vous avez quelque maladie des rhognons ou de la vessie, ou si vous souffrez de rhumatisme ou de douleurs dans le dos ou dans l'estomac, faites l'essai de "Fruit-a-tives". 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur échantillon, 25c. Chez tous les pharmaciens, ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

St-Louis, 11; Philadelphie, 2. Détroit, 7; Boston, 4.

Table with 3 columns: Club Name, G, P, P.C. listing Boston, Chicago, New-York, Cleveland, Detroit, St-Louis, Washington, Philadelphia.

Parties aujourd'hui Chicago à Washington. Cleveland à New-York. Détroit à Boston. St-Louis à Philadelphie.

LIGUE INTERNATIONALE Richmond, 5; Baltimore, 4. Rochester, 7; Buffalo, 6-1. Toronto à Montréal (pluie). Providence à Newark. (pluie).

Table with 3 columns: Club Name, G, P, P.C. listing Newark, Providence, Baltimore, Toronto, Rochester, Buffalo, Montréal, Richmond.

Parties aujourd'hui Toronto à Montréal (deux parties). Providence à Newark (deux parties). Rochester à Buffalo (deux parties). Richmond à Baltimore (deux parties).

Le National espère que les arbitres lui donneront justice

Montréal, 9. — Le National et les Shamrocks, deux vieux rivaux depuis une vingtaine d'années se rencontreront aujourd'hui au terrain de Maisonneuve. Ce sera la première joute de

CLIFF SPRING NE S'ALIGNERA PAS AUJOURD'HUI AVEC LES SENATEURS

Le vieux Cliff Spring, gérant des Sénateurs et athlète extraordinaire dans le temps florissant du New-Westminster, ne sera pas au poste ce samedi midi contre le Tecumseh. Le gérant, parait-il, déserte pour tout de bon l'uniforme des Sénateurs et comme il ne s'est pas présenté aux exercices, cette semaine, il est plus que probable que la gérance ne se mettra pas à ses genoux. Cliff a averti le "boss" qu'il ne serait pas au poste quand les arbitres lanceront le Tecumseh et l'Ottawa dans le deuxième matchon de la saison locale. On se doute de ce qui anime l'âme de M. Spring, mais on ne croyait pas qu'il se laisserait aller à faire de la moule.

Toujours est-il que Dooley le remplace au centre. Benedict sera dans les buts et le reste de l'équipe ne subira que quelques modifications. Sarazin sera sur la défense et Lascelle sur l'attaque. Charlie Querrie fera sa première apparition en ville après une absence de cinq ans. La joute sera intéressante au possible, car les Indiens sont ravis de surs'aligner avec leurs amis et en eux. Ils veulent mériter cette confiance.

Table listing players and their positions: Celto, Christie, Darnrosch, Exhorter, Fountain, Fruit Cake, Grumpy, Hanovia, Hubbu, Hubberk, Iron Cross, King Hamburg, King Neptune, Moscow, Ninety Simplex, Old Broom, Opera Glass, Phil Ungar, Rancheur, Russell Square, Runes, Sasin, Spring Song, Schemer, Sea Urchin, Trentino, King Caddy, Trial by Jury, Weaukeag, Woodstone.

VENTE SUR HYPOTHEQUE D'UNE PROPRIÉTÉ DANS LA CITE D'OTTAWA

En vertu du Pouvoir de Vente contenu dans l'hypothèque qu'on produira au moment même de la vente, on mettra en vente aux enchères publiques, par les soins de M. W. A. COLE, commissaire-priseur, au bureau du commissaire, 91 rue Rideau, coin de la rue Mosgrove, le mardi 19 juin, 1917, à midi, les propriétés situées dans la ville, sous les numéros, 60, 60a, 62 et 62a, chemin Springfield, désignés aux livres du Bureau d'Enregistrement sous le nombre 96 sur le côté Ouest du dit chemin Springfield, conformément au plan préparé par J. B. Lewis, P.L.S., en date du 23 août 1910, et enregistré au Bureau d'Enregistrement d'Ottawa sous le numéro 98806.

Epreuve intéressante à Blue-Bonnets, aujourd'hui

Montréal, 9. — Voici les inscriptions pour l'épreuve principale à Blue Bonnets aujourd'hui: Le coupe de l'Hôtel Windsor 3 ans et plus — 1-1-8 mille — disputé le 9 juin 1917. Athlète, 95. Atwell, 100. Arny, 100. Achievement, 110. All Smiles, 106. Bondage, 100. Basilus, 95. Barney Shannon, 93. Brennan, 100. Black Brown, 100. Commodore, 108. Crumshall, 97. Churchill, 106. Candle, 109.



EXCURSIONS DE COLONS PAR LE PACIFIQUE CANADIEN

Comme dans les années précédentes, le chemin de fer Pacifique Canadien, aura en vente des billets pour les excursions de Colons, pour le Manitoba, la Saskatchewan, et l'Alberta, à des prix très réduits, étant bons pour partir tous les mardis pendant les mois d'été, par toutes les voies, et par le bateau de jeudi qui laisse Owen Sound via la route des Grands Lacs, et pour revenir. Une extension de temps sera accordée sur paiement de \$5.00 par mois. Ces billets sont bons dans les wagons lits de touriste, sur paiement supplémentaire. Le chemin de fer Pacifique Canadien est le seul qui traverse les touristes d'Ottawa à l'Ouest Canadien, par trains directs tous les jours. Pour l'accommodation des wagons-lits, billets et autres informations, s'adresser au bureau des billets, de la ville, 42 rue Sparks, ou tout autre agent du Pacifique Canadien.

ON DEMANDE

JEUNE FILLE.—Chez E. Miles, 133, rue Sparks. 61-3. FILLES.—D'expérience comme commis aux rayons des robes et de la lingerie. S'adresser A. J. Freiman, 73, rue Rideau. 61-3.

FILLE.—Pour travailler dans un restaurant. S'adresser à 238, rue Dalhousie. Tél. Queen 4924. 61-3.

HOMME.—D'expérience pour prendre charge du rayon de la lingerie. Inutile de se présenter sans expérience. A. J. Freiman, 73, rue Rideau. 61-3.

UN HOMME pour presser les pantalons. S'adresser à 75 rue Georges. 60-3.

UN HOMME d'expérience pour le rayon des meubles. S'adresser à l'expéditeur, 73 rue Rideau. 60-3.

GARÇON.—S'adresser 309, Dalhousie. 61-3.

DES PETITS GARÇONS pour porter les paquets. S'adresser à Caron Frères, rue Principale, Hull. 61-3.

SERVANTE GENERALE.—Bons gages, pas de lavage. R. 1849. S'adresser à 190 Laurier E. 60-3.

SERVANTE.—Généraliste, pour une petite famille, devant passer l'été à Blue Sea Lake. S'adresser à 364, rue Chapel. 62-3.

SOLLICITEURS. — Pour le journal. S'adresser immédiatement à la gérance du "Droit". 60-2.

A LOUER CHAMBRE.—Belle grande chambre en avant avec privilège de la cuisine. S'adresser à 181, St-André. 59-6.

LOGIS.—Au No 3802, rue St-Patrice. \$10.00 par mois. Possession immédiate. S'adresser Wm. A. Cole, rue Sparks. 61-6.

A VENDRE A VENDRE.—Plants de fraises. Meilleures variétés, à \$1.00 le 100 pieds. S'adresser 49 rue D'Alford, Hull. 61-2.

A VENDRE.—Cabinet pour paqueter la crème à la glace et pouvant servir de glacière, très bon marché et conviendrait pour villegiature. S'adresser 363, rue St-Patrice. 62-3.

A VENDRE.—Chien de laine, blanc. S'adresser 179, Notre-Dame, Hull. 62-2.

DIVERS DERMATOLOGISTE.—Brevetée, poils, follicles, signes et verrues enlevés à l'aiguille électrique. Mme de La Mi rande, 256 rue Bank. Téléphone Queen 5646. 69-1a.

ENCOURAGEZ LES NOTRES.—Chapeaux de toutes sortes nettoyés et faits en neuf par MM. Dubreuil & Lesvesque, 325 rue Rideau. 61-3.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Opérez votre machine parlante par l'électricité. Venez voir nos nouveaux moteurs Sheldon, ils conviennent à toutes les machines parlantes. —\$19.50.

Nouvelle Compagnie Electrique OMER COUSINEAU, Gérant. Tél. R. 1639 259 rue Dalhousie. Le magasin est ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, ainsi que le samedi après-midi et le samedi soir jusqu'à 9 heures. 23-5-17-3m.

La Cie Gauthier, Ltée Entrepreneurs de pompes funéraires et embaumeurs. Service d'ambulance et voitures privées. 259 rue St-Patrice. Tél. R. 804 20-3-14.

New-York Life Insurance Company. Pour renseignements concernant l'Assurance vie, consultez P. O. THERIAULT 103, AVE HOTEL-DE-VILLE, HULL. Tél. Queen 7470 15-17-6.

Dr Ernest Couture Angle St-Jacques et Wright HULL. TEL. QUEEN 4224 3-5-17-3.

E. Mirault & Fils Buvez les liqueurs MIR-O-PURE. Au détail par toute la ville. 75c la caisse de 2 douzaines. Cidre de pommes, 5c la bouteille, ou 75c la caisse, partout. Eau MIR-O-PURE, 5 gal., 25c. 317, RUE RIDEAU 15-5-17-5.

Ottawa Pure Ice Supply Co. Glace acceptée par le Bureau d'Hygiène. Gros et détail à prix modérés. O. Gougeon, gérant. 70, BALSAM, OTTAWA, Tél. Q. 8364 27-3-17-1a.

Pharmacie Nationale Nouveau prop.: Dr A. J. Aubin. Augmentation considérable du stock Administration générale réorganisée. Une visite est sollicitée. RUES YORK ET DALHOUSIE. Tél. Rideau 1092 15-4-17-3.

J. B. Arial Ferblantier, Flomblor Couvreur. Installation d'appareils de chauffage. 160, rue Water, Ottawa. Tél. Rideau 1216 25-9-16-19.

R. Jacques PEINTRE-DECORATEUR. Informez-vous de nos prix avant de placer vos commandes ailleurs. 93, Maisonneuve, Hull. Tél. Q. 2765 8-10-16-8.

C. Pothier & Fils COURTIERS EN IMMEUBLES ET ASSURANCES. ARGENT A PRETER. Tél. R. 858 559, RUE SUSSEX 8-3-17-3.

Aug. Lemieux, C.R. Avocat pour Ontario et Québec. EDIFICE "BLACKBURN" 45, rue Rideau, Angle des rues Rideau et Sussex, Ottawa, Ont. Tél. Rideau 2717 1-11-16-19.

Belcourt, Ritchie, Chevrier & Leduc Avocats, Procureurs et Notaires pour Ontario. Belcourt, Chevrier & Leduc Avocats pour Québec. ARGENT A PRETER. Edifice Banque Nationale, Ottawa, Ont. Tél. Queen 503-504 1-11-16-12.

Séguin & Sauvé Successeurs de Vincent et Séguin. AVOCATS ET NOTAIRES ARGENT A PRETER. Etude: 18 RUE RIDEAU, Edifice de La Banque Nationale. Tél. Q. 1186 1-11-16-12.

Alfred E. Lussier Avocat, Notaire Public Commissaire pour l'Ontario et Québec ARGENT A PRETER. Edifice Mathews, 91, rue Rideau. Angle de la rue Mosgrove, Ottawa. Tél. Rideau 756 13-4-17-4.

Labelle & Guertin J. P. Labelle, B.A. Waldo Guertin AVOCATS ET NOTAIRES Edifice Plaza 45 rue Rideau. Téléphone Rideau 2404. Bureau à Alexandria tous les samedis et à Casselman tous les lundis. 19-3-17-12.

Dr H. Chevrier 163 AVENUE DALY Spécialité: Chirurgie Abdominale. Heures de bureau: 2 à 4 p.m. Tél. Rideau 796 1-11-16-2.

Dr J. T. Coupal Chirurgien-Dentiste 307 rue DALHOUSIE, OTTAWA. Appartements Gaulin. Téléphone: Rideau 2906 1-11-16-13.

Dr Gaston Morin Des Hôpitaux de Paris, Londres, Vienne et New-York. Spécialités: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: A Ottawa, 1 à 5 p.m., tous les jours. 7 à 8 p.m., mardi, jeudi et samedi. A Hull, 8 à 9 p.m., lundi, mercredi et vendredi. 105, RUE RIDEAU, OTTAWA. Tél. Rideau 849 1-5-17-3.

Dr J. Lorenzo Lamy Médecin Chirurgien. Heures de consultation: 2 à 4 p.m. et 7 à 9 p.m. 169 RUE ST-PATRICE. Tél. R. 3669 1-5-17-3m.

Le Suburban à Belmont

New-York, 9 — Neuf chevaux démarreront dans le handicap Suburban au Parc Belmont, cet après-midi. Ce sont: The Finn, 129; Stromboli, 126; Boots, 122; Ed. Crump, 119; Star, 118; Borrow, 115; Ricketty, 107; Daddy's Choice, 99 et Airman, 95. Boots et Crump seront paillés sous les couleurs de A. K. Maconber. The Finn semblait favori, hier soir, mais tous les poneys sont bons. Daddy's Choice peut causer une surprise à cause de son poids léger.

Une seule réunion dans l'Association Canadienne

Montréal, 8. — Il y aura une seule réunion sur les pistes de la Canadian Racing Association, cet été. A une assemblée d'urgence tenue à Blue Bonnets, il fut décidé de se conformer aux règlements du gouvernement et de suspendre après les réunions du printemps.

Résultats dans les ligues de balle au camp

LIGUE NATIONALE Philadelphie, 1; Chicago, 0. Cincinnati, 2; New-York, 1. Pittsburgh, 6; Brooklyn, 4. St-Louis, 9; Boston, 1.

Table with 3 columns: Club Name, G, P, P.C. listing Philadelphie, New-York, Chicago, St-Louis, Cincinnati, Brooklyn, Boston, Pittsburg.

Parties aujourd'hui Brooklyn à Cincinnati. New-York à Chicago. Philadelphie à St-Louis. Boston à Pittsburg.

LIGUE AMERICAINE New-York, 7; Cleveland, 4. Chicago, 11; Washington, 4.

COUPONS D'ETOFFES A ROBES Seront écolés lundi, à moitié prix. Longueurs pour robes et pour jupes. Tous ces coupons seront achetés par les dames sages. Toutes les longueurs se vendront à Troisième Etage. Moitié Prix

La première grande vente du mois de juin ETOFFES BLANCHES LA VERGE . . . 21c

La place:—Rayon des marchandises lavables, troisième étage. La date:—Lundi matin, il est préférable que vous veniez à 8.30 a.m.

Cette vente vous donne des opportunités brillantes. Elle comprend toutes les bonnes étoffes que les dames achètent au commencement de l'été pour se faire des blouses, jupes, robes, et pour les vêtements d'enfants. Ce qui rend la vente doublement importante, c'est que nous ne faisons pas cette vente quand l'été est fini mais bien avant l'été quand tout le monde a besoin de linge neuf.

- Vesting blanc, rayé et à carreaux, 36 pees. Mousselines avec points, blanches et 36 pees. Tissus de dentelle blancs, 40 pouces. Duck blanc, 27 pouces. Peralines anglaises, 36 pouces. Crêpe fleuri et uni, 32 pouces. Toiles faune et bleues, pour robes, 40 pees. Tissue à grosses rayures, mais, vert, brun, 40 pouces. Popelines de couleur, vert, bleu, rouge, 36 pouces. Gaieté, rayures de couleur, 27 pouces. Batistes françaises, rayées, 36 pouces. Ainsi que quelques coupons de voiles de couleurs, pour blouses et robes.

Complets pour Garçons \$4.75 à \$18

Toutes les grandeurs. Modèles attrayants. Ils sont dos plissés et Norfolk. Ceintures détachables. Genres faits de tweed et de cheviot.

SPECIAL.—Complets de drap vérona noir, pour la Confirmation. Genre dos plissés et avec ceinture. Pantalons bouffants. Grandeurs, 24 à 30. \$6.95 Cie A. E. REA Ltée

Chez REA

Chapeaux de Paille! Chapeaux de Paille!

Nous avons préparé pour vous un splendide assortiment de nouveaux chapeaux de paille.

- Chapeaux sailor, pailles unies et Sennett, 75c à \$2.50. Chapeaux imitation de panama, pour hommes, de \$1.00 à \$3.00. Chapeaux de vrai panama, pour hommes, jusqu'à \$7.00. Etage Principal

Liste des Epiceries de Rea

Table listing grocery items and prices: 500 sacs de farine Parity, sac de 24 livres, lundi, le sac \$1.70. 2000 livres de beurre de ferme, frais, lundi, le livre . . . 42c. 200 livres de cacao, en masse, lundi, le livre . . . 23c. 4000 boîtes de pois, marque Alexandre, 4 boîtes . . . 40c. 500 boîtes de gelée aux fruits, pure, avec pommes, framboises, fraises. Lundi, la chaudière d'une livre . . . 53c. 1000 livres de beurre de pistache, frais, lundi, le livre . . . 23c. 1000 livres de fameux thé B.O.P., lundi, le livre . . . 52c. Fèves au lard de Clark, sauce aux tomates, la boîte . . . 20c. Saumon rouge, de la Colombie-Britannique, deux boîtes pour . . . 33c. Graisse, chaudière de 3 lbs. . . 74c. Jambons cuits de Swift, la lb 55c. Gelées importées, groseilles, quava, pamplemousses et prunes. Boîte, par douzaine . . . 10c. Cornichons au gingembre, 2 livres 35c. Cornichons aigres de Lette, la boîte . . . 25c. Sauce H.P., la bouteille . . . 22c. Lait concentré, marque Eagle, 2 boîtes . . . 25c. Dorax anglais, en poudre, 2 pqs 23c. Poudre ammoniacale, 3 pqs . . . 25c. Nettoyeur Pansine, 4 boîtes 31c. Chandelles Paraffine, 2 douz. . . 25c. Lux, 2 paquets . . . 23c. Palettes Toro, 12 paquets . . . 45c. Savon Sunlight, Surprise, Comfort, 5 morceaux . . . 31c. Chlorure de chaux, gros pqt . . . 31c. Lessive Comfort, 3 boîtes . . . 25c. Ne manquez pas de voir notre marché à fruits et légumes. Tous les jours nous recevons un nouvel approvisionnement de fruits et légumes. Tout est gardé frais et pur.



Bonne quantité d'essences aux fruits purs

CREME A LA GLACE DE LA *Ottawa Dairy*

Commandez la chez le pharmacien le plus rapproché ou chez le confiseur.

Ottawa et la conscription

Suite de la 1ère page

me un publiciste disert, servi par une vaste érudition. Ses convictions patriotiques sont connues et le public aime son éloquence claire, vigoureuse, entraînante.

Hier soir l'assistance suivit avec un vif intérêt ses considérations sur l'aspect économique de la guerre. Il montra toutes les forces de la nation au service de la destruction et fit voir chiffres à l'appui à quelle catastrophe monumentale nous mènent les chefs de la nation.

Etudiant les conditions auxquelles nous devons tous faire face, il en vint à la conclusion que nous avions fait un effort auquel nous n'aurions même pas pensé avant la guerre, et il ajouta que notre effort était disproportionné, vu nos forces vives et nos ressources.

La conclusion qui nous crève les yeux, c'est qu'il ne faut plus enrôler un seul homme pour la faire sortir du pays.

Si nous devons avoir la conscription que ce soit pour conjurer le péril qui nous menace; que ce soit pour détourner de nous le malheur qui va s'abattre sur tout le pays, sur la classe pauvre surtout—la famine—la ruine.

L'orateur déclara que nous devons nous liquer pour nous éclairer sur ces questions et il émit le vœu, aux applaudissements de toute l'assemblée, que nous ayons

bientôt une autre grande réunion ou nous discuterons à fond le problème de la conscription et ses répercussions sur la vie sociale et économique au Canada.

M. Leclerc a été bien applaudi. Ceux qui étaient venus pour entendre parler de conscription ont reçu de la bouche de M. W. Guertin de bonnes raisons pour motiver leur opposition à ce projet.

En plus de la désorganisation économique, l'orateur fit remarquer que cette loi était contraire aux meilleures traditions canadiennes, qu'elle n'était pas constitutionnelle pour la bonne raison que le gouvernement qui voulait l'imposer n'avait plus de mandat du peuple depuis deux ans.

M. Guertin dit aussi que ce serait retourner au régime arbitraire de 1830, alors que la Colonie canadienne allait chercher ses ordres à Downing Street; ce serait par conséquent un recul d'un siècle.

L'orateur dit encore que les Canadiens français n'étaient pas seuls à protester contre la conscription. Une multitude d'Anglais n'en veulent pas, seulement s'ils le pensent et l'avouent entre quatre yeux, ils ne le déclarent pas en public.

Nous avons le mérite d'être plus francs, sans être moins loyaux, et voilà tout.

L'assemblée décida à l'unanimité la formation d'un comité permanent et M. Langlois et Guertin

Les Peines et Chagrins Les Accouchements La Grippe Les excès et le surmenage

causent

L'Épuisement Nerveux

Prenez le nouveau remède

Asaya-Neurall

MARQUE DE COMMERCE

qui contient Lecithin (concentré d'œufs) la matière phosphore requise pour retabir les nerfs.

Grandes bouteilles pour traitement de 30 jours \$1.00. Petites de 15 jours \$0.50.

T. PAYMENT, Coin Dalhousie et Clarence, OTTAWA.

Ch. Duval & Larocque, Pharmaciens Associés, Montréal. Envoyez leur pour avoir le livre gratis sur l'épuisement nerveux.

furent nommés président et secrétaire, respectivement.

On se dit au revoir à dimanche soir.

Tous les Canadiens français de la ville sont invités à cette grande assemblée où l'on parlera franchement de conscription.

LETRE PARLEMENTAIRE

Suite de la 1ère page

Hazen se trouvait absolument seul (du côté ministériel). Les autres ministres et députés étaient probablement allés discuter coalition et conscription, ce qui les intéressait davantage. Du côté libéral, seuls quelques députés du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse étaient à leurs sièges pour surveiller leurs intérêts.

AU SENAT

8 juin 1917.

Sur motion de Sir James Lougheed, le Sénat constitue un comité qui agira de concert avec un comité de la Chambre pour étudier les meilleurs moyens de réduire les dépenses du parlement chaque session. Sir James dit qu'il y a beaucoup de chevauchement dans les ouvrages de traduction et d'écritures, et que l'on croyait pouvoir faire des économies.

QUELQUES PRIX DU GROS

Ces prix nous sont fournis par les maisons Provost et Allard, Moynier Ltée, M. Lapointe et autres.

Sucre jaune	7.54 à 8.24
Sucre granulé	7.94 à 8.64
Sucre pulvérisé, 50c btes.	8.50 à 9.50
Sucre (icing) en barils	8.50 à 9.20
Avoine rouille, sac de 80 lbs.	3.50 à 4.25
Pois à soupe, minot	3.50 à 4.50
Fèves canadiennes, minot	7.50 à 9.50
Fèves japonaises, minot	6.35 à 8.50

Légumes en conserve

Tomates, 3 lbs Américain, doz.	2.15 à 2.45
Tomates, 2 1-2 lbs Can., doz.	1.95 à 2.35
Tomates, 3 lbs Can., doz.	2.25 à 2.45
Ble d'Inde, 2 lbs Can., doz.	1.65 à 2.20
Pois, 2 lbs Can., doz.	1.25 à 1.45
Fèves (G. Wax), doz.	1.25 et 1.60
Fèves (Refuge), doz.	1.25 à 1.60
Betteraves, 2 lbs	97 1-2 à 1.35
Citrouilles, 3 lbs	1.75 à 1.95

Asperges, Californi, 2 lbs.	2.60
Asperges, Cal. Tips, 2 1-2 lbs.	2.75
Asperges, Cal. Tips, 1 lb sp.	2.90

Fruits en conserve

Pommes, 3 lbs Can., doz.	1.32 à 1.2
Pommes, gallons, doz.	3.75 à 4.00
Bluettes, 2 lbs doz.	1.05 à 1.75
Pêches, 2 lbs doz.	1.85 à 2.06
Poires, 2 lbs doz.	2.00
Framboises, 2 lbs doz.	2.40 à 2.75
Fraises, 2 lbs doz.	2.40 à 2.75

Fruits en conserve de Californie

Marque Hunt Bros.

Ananas, 2 lbs Staple	2.10 à 2.40
Ananas, 2 1-2 lbs Staple	3.00
Ananas, 2 lbs Supreme	2.25 à 2.60
Ananas, 2 1-2 lbs Supreme	2.90 à 3.40

Abricots, 2 1-2 lbs. 2.85

Cerises, R. A., 2 1-2 lbs. 4.00

Pêches jaunes, 2 1-2 lbs. 3.35

Poires Bartlett, 2 1-2 lbs. 4.00

En verres 26 ozs.

Abricots, doz.	6.25
Pêches, doz.	6.25
Poires, doz.	6.25
Prunes Satsuma, doz.	6.25
Pêches à Meiba, doz.	6.25

Saumon en conserve

Wellington Rose, 4 doz, par cs.	6.25
Awatta	6.75
Parliament (Red Spring)	10.00
Choice cut	10.00
Clover Leaf, Talla	12.00 à 12.40
Clover Leaf, 1 lb. plat	13.00 à 13.80
Clover Leaf, 1-2 lb., 8 doz par cs.	14.00 à 16.00

Sardines en conserve

Brunswick	5.35 à 7.00
Bolslo	11.50
Connors à l'huile	11.00

Importé

Nepco	11.00
Silver Fern	12.50 à 16.75
Saga	11.50 à 15.00
Norse Crown	17.25

Noix

Grenoble	19 à 26
Amandes	20 à 21
Pistaches	12 à 15
Pecans	21 à 45

Écailles

Grenobles	45 à 55
Amandes	42 à 50
Gelées et Gélatine P. Gold, Mc-Laren, Sheriffs, etc., à doz.	90 à 1.05

Thés et cafés

Vert Japon, depuis 13c jusqu'à 40c et 20c à 50c pour noir.	
Café	26 à 40c

Bonbons (Chocolat) Marque Viau

Chocolat Drops	16 à 18
Chocolat (Grenoble)	30
Chocolat (amandes)	30
Chocolat Bordeaux	28
Star Asst.	25

Macaroni et Vermicelle, Marque

Hirondelle, cp. de 30 pnts, 1 lb.—au lait	
Alphabets	2.30 à 2.40
Coquilles	2.30 à 2.40
Nonnettes	2.30 à 2.40

Riz, canadien

Sacs 100 lbs. c, le sac	4.50 à 7.35
Patna Imp., 100 lbs. c.	6.50 à 9.50
Caroline, 100 lbs.	9.00 à 12.00

Savon — Buanerie

Comfort	4.45 à 5.50
Sunlight	4.45 à 5.50
Surprise	4.45 à 5.50
Fels Naptha	5.25 à 6.00
Major	2.00 à 2.65
1902	2.55 à 3.65
1902	2.55 à 2.90
N. P.	2.50 et 2.10
G. Edge	4.45 à 5.50
Lenox	3.85 à 4.15

Saindoux

Pure 1ère qualité, en tinette	26 1-2 à 27
Pure, 1ère qualité, seuil	27 A 27 1-2
Pure, 1ère qualité, en blocs	27 à 28 1-4
3 et 5 lbs chaudières	26 1-2 à 27 3-4

Saindoux composé

En tinettes de 60 lbs.	2 0a 20 1-2
En seaux de 20 lbs.	20 1-4 à 21 3-4
En chaudières de 3 et 5 lbs.	20 3-4 à 22 1-2
En blocs de 1 lb.	21 1-4 à 23

Fruits secs, etc.

Raisins Valence	9 1-2
Btes 25 et 50 lbs.	9 1-2
En paquets, sans noyau "Seeded"	

"LE FOYER DU VICTROLA"

JOHN RAPER PIANO Co.

179 Rue Sparks

Téléphone Q. 1322 et Q. 943

Notre assortiment de Victrolas et Disques Victor est le plus grand et le plus complet de l'Est de l'Ontario.

12 ozs.	81-2 à 9 1-2
1 lb.	11 à 12 1-2

(Seedless) en paquets:

11 ozs.	12 1-2
1 lb.	13 1-2 et 14 1-2

Raisins de Corinthe

1 lb.	19 et 20
Abricots évaporés	15 à 25
Pêches évaporées	11 1-2 à 12 1-2
Figues, pnts 10 ozs.	12
Figues en btes 10 lbs.	19
Pommes évaporées	11 1-2 à 13 1-2

Beurre

Beurre de crémère en blocs	43 à 45
Beurre de crémère en boîtes	42 à 44
Beurre de crémère solide	41 à 42 1/2
Beurre de crémère No 2 en blocs	40 à 43
Beurre de crémère solide	41 1-2 à 42
Beurre de ferme en tinettes	37 1-2 à 41
Beurre de ferme en rolls	37 à 40

Fromage

Fromage doux à la meule	23 à 26
Moins qu'une meule	24 à 25 1-2
Fromage fort	27 à 29

Oufs

Oufs frais	41 à 44
------------	---------

Patates et légumes

Patates	4.00
Carottes	1.00 et 1.25
Pâtécan	25 et 28
Poisson blanc	15
Brochet	12 1-2
Sole américaine	28
Sole canadienne	20
Achigan	15
Achigan de mer	20
Merluche	12 1-2 et 15
Grosse morue	12 1-2 et 15
Morue	18
Filets	20
Homard vivant	30
Navets	50 et \$1.25
Patets	1.25 et 3.50

THURSO, QUE.

Mariage—Thurso, Qué., 7 — Lundi, le 4. M. Léopold Lefebvre, cultivateur de cette paroisse, conduisit à l'autel Mlle Agnès Page, 11 y eut grand'messe à 10 heures. Les Enfants de Marie chantaient la messe ainsi que les cantiques à l'occasion de ce mariage. Après la cérémonie, l'heureux couple ainsi que des invités retourneront prendre le dîner chez le père du marié, M. Albéric Lefebvre et la souper chez le père de la mariée, M. Amable Page. Le soir, il y eut grande réception d'amis.

Pour l'Été

Cuisez à l'électricité

Vous aurez ainsi plus de temps libre pour jouir de votre été, vous serez dans la position de finir votre ouvrage plus vite et avec plus de confort. Vous donnez plus de satisfaction à toute la famille si vous cuisez à l'électricité. Nos experts vous donneront tous les renseignements nécessaires par rapport aux poêles électriques, fers, grille-pain, nettoyeurs Vacuum, etc., etc. Voyez nos salles d'exposition.

Le bureau ferme à 5 heures p.m., les jours de la semaine. 1 heure p.m., le samedi.

OTTAWA HYDRO ELECTRIC COMMISSION

Autrefois Département Municipal d'Électricité d'Ottawa

109, rue Bank, coin de la rue Albert

Téléphone Queen 1901

Le Temps des Graduations

A cette occasion il est nécessaire de vous faire

Photographier

car c'est un des plus grands jours de votre vie. Venez nous voir, nous pourrions vous donner un portrait des plus beaux finis, à bas prix.

B. J. DERY

TEL. QUBEN 6698 Succ. de J. A. Lessard

Toujours en main les fameux 'Kodaks'

74, RUE PRINCIPALE - HULL

COMPLETS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

JUGEZ la valeur de ces vêtements en les comparant à tout autre vêtement — ils remporteront la palme à

\$12 \$15 \$18

AJOUTEZ à ces prix spéciaux, la qualité supérieure qui distingue nos vêtements, et vous vous rendrez compte pourquoi les vêtements offerts à nos prix sont supérieurs à tout autre.

OFFRE SPECIALE POUR LES GARÇONS

Complets pour garçons de 8 à 15 ans, \$3.95 à \$5.95.

Élegants complets qui résistent au dur usage auquel les garçons de tweed de très bonne qualité, nuances de brun et vert, plus couteau à la ceinture, finis avec ceinture. Grandeurs, 24 à 33. Valeurs de \$6.00, pour

\$3.95

Complets à dos piné, pour garçons, pour \$5.95 seulement. Un si bas prix se voit rarement pour des complets de cette qualité et de ce style. Mais c'est bien le prix auquel nous les vendons ici. Valeur de \$8.50, pour

\$5.95

Complets "Buster Brown", \$2.00 à \$6.00.

Complets lavables pour garçons, 75c à \$2.00.

Occasions dans tous les départements

Nos assortiments considérables vous faciliteront le choix; en effet, dans tous nos rayons vous n'avez que l'embarras du choix et nos prix modérés vous convaincront que nous sommes bien réellement le vrai Magasin du Bon Marché.

J. PHARAND

En face de l'Hôtel-de-Ville

85 à 91 Champlain, - - HULL

Vente Spéciale pour la 2^{me} semaine de juin

Balace de nos chapeaux non-garnis valant jusqu'à \$2.00. En vente pour	59c
Un lot de fleurs à chapeaux dans toutes les couleurs. En vente à	19c
Bas pour dames, une belle qualité de 25c la paire. Pour	15c
Bas par extra fines, dans toutes les grandeurs. Une valeur réelle de 25c. Pour	19c
Camisoles pour dames. Valeur régulière de 25c. Pour	15c
Un lot de rubans de 6 pouces de large dans un bon choix de couleurs. Belle valeur de 25c. Pour	15c
Un lot de dentelles en valenciennne et torehon. Valeur régulière de 5c. En vente à 2 verges pour	5c
Broderies pour robes, 27 pouces de large, bien belle qualité. Valeur régulière de 50c. Pour	29c
Broderie à cache-corset, belle qualité, bon choix de patrons. Valeur de 25c, pour	15c
Peignoirs pour dames, en crêpe et en châly. Couleurs unies ou fleuries, bon pour laver. Une valeur de \$1.00. Pour	75c

Bonnets pour enfants, en popeline blanche lavable. Une valeur de 50c. Pour	39c
Un lot de guillaume et mousseline, pour robes, belles marchandises lavables pour l'été, qui se vendent aujourd'hui 20c la verge. Pour	12 1/2c
Duck blanc uni, pour robes, middies ou blouses de garçons, bien belle qualité à 17c, 18c, 20c et 25c.	
Duck cordé ou piqué blanc, matériel bien en vogue pour jupes d'été, 27, 36 et 40 pouces de large, à seulement 20c, 25c, 38c et 40c la verge.	
SPECIAL —Bolle soie noire chiffon taffetas, 36 pouces de large, d'un beau noir, beau fini et couleur garantie. Une valeur de \$1.75, pour	\$1.29
Pantalons pour hommes en bon tweed fort. En vente à	\$1.39
Une autre ligne, meilleure qualité. En vente à	\$1.89
Pantalons pour enfants, toutes grandeurs. En vente à	99c
Chemises de travail, toutes grandeurs, bien faites et bonne qualité. En vente à	69c
Cravates pour hommes, le plus grand choix et la plus belle qualité jamais montrés à 15c et 25c.	

M. CARRIERE, 53 et 61 rue Principale

Téléphone Queen 2181 HULL, QUE.

Travaillons pour Dieu et la Patrie

Le Coin des Jeunes

Au cercle St-Louis de Conzague

Jeudi soir, le 24 mai dernier, le Cercle St-Louis de Conzague donnait sa première séance publique, depuis son affiliation à l'A. C. J. C.

Malgré la température pluvieuse et le mauvais état des chemins, une nombreuse assistance s'était rendue à notre invitation. Nous avons remarqué plusieurs visiteurs des paroisses environnantes.

Pour faire honneur à notre titre de Cercle de l'A. C. J. C., la soirée débutait par une séance d'étude. Après la lecture des minutes par le camarade G. Dubois, secrétaire, le camarade M. Lagacé, président, expose brièvement le but de l'A. C. J. C. et les moyens qu'elle suggère; puis, il fait une courte esquisse des maux qui ravagent notre société et fait voir à ses camarades du Cercle le grand et noble rôle qu'ils sont appelés à jouer dans la lutte contre ces maux, comme aussi dans les luttes que nous avons à livrer pour la survie de notre foi, de notre langue et de nos droits. Il leur démontre la nécessité de se préparer à exercer une saine influence sur leurs semblables, en s'unissant sous la bannière de l'A. C. J. C. dans la prière, l'étude et l'action.

Le camarade C. Germain pose la question: "Est-il bien vrai que, si le Canada est aujourd'hui colonie britannique, l'Angleterre le doit à la loyauté des Canadiens-français?" Allant puiser aux sources de l'histoire, il nous rappelle les invasions américaines de 1775 et 1812, nous dit le glorieux fait d'armes du vaillant colonel de La Saberry et de ses braves à Châteauguay, et, tout en nous rappelant une de nos gloires nationales, il résout la question dans l'affirmative et conclut bien justement que l'on a raison de dire que si le Canada appartient aujourd'hui à l'Angleterre "C'est de la faute des Canayens".

Le camarade C. Dubois donne un travail sur la langue française. Il commence par nous rappeler ses droits à l'existence en terre d'Amérique: "Des deux langues officielles, elle est la première à titre d'ancienneté et de services rendus à la Patrie et à l'Eglise. N'est-ce pas la langue française qui parlait ces hardis pionniers qui, au seizième et au dix-septième siècle, exploiraient et colonisaient plus des trois-quarts de l'étendue du continent nord américain? N'est-ce pas en français que l'Evangile était annoncée aux peuplades sauvages qui habitaient cet immense territoire? Elle est aussi langue officielle de par la foi des traités et les actes de nos gouvernements.

A ces titres multiples, ne devons-nous pas en être fiers et lui réclamer fermement et constamment sa part de soleil en ce pays qu'elle a arraché à la sauvagerie et à l'idolâtrie.

Comment, dans nos actes journaliers arriverions-nous à faire respecter notre langue? En parlant français et en demandant que l'on nous réponde en français partout où nous avons ce droit. Dans tous les bureaux de service public, nous avons le droit de parler notre langue et de réclamer son usage à notre égard. En usant de ce droit, nous remplissons un devoir patriotique, en même temps qu'un devoir de charité envers ceux de nos employés dans ces bureaux, auxquels la connaissance des deux langues donnera prépondérance sur les employés unilingues.

Et puis parlons français! Epurons notre langage; chassons en ces expressions et locutions étrangères qui l'ornent à rebours, faisant la guerre aux anglicismes. Faisons chacun notre petite part d'action française et toutes ces petites parcelles de patriotisme vécu en se groupant par l'unité d'intention formeront un tout qui commandera le respect à notre langue et par là à notre foi et à nos droits.

En réponse au camarade F. Cardeux qui lui reproche de vouloir pousser trop loin le patriotisme et lui demande où serait la justice de faire congédier tous les employés de langue anglaise de nos services publics, le camarade Dubois répond que l'on se méprend sur le sens de ses paroles. Ce qu'il a voulu dire c'est que nous pouvons et nous devons favoriser les nôtres et voici comment: Toutes nos organisations de services publics ont des bureaux de direction presque exclusivement de langue anglaise. Supposons que les Cana-

diens-français ne parlent que l'anglais aux employés de ces compagnies, du coup les employés bilingues deviennent inutiles et alors pourrions-nous blâmer ces bureaux de direction de favoriser les leurs exclusivement, surtout quand il s'agit de charges importantes et hautement rémunératrices.

Puis le camarade E. Bougie y va de son objection et raille quelque peu l'avocat de la langue française en lui suggérant la fondation d'une grande école du soir où, à côté des vieillards à barbe blanche, l'on verrait les bambins de six ans tous occupés à l'étude du bon langage. La réponse ne se fait pas attendre: Laissons les vieillards finir en paix leur carrière. Nous, les jeunes, corrigeons notre langage afin que l'influence que nous exercerons ait quelque chance de servir à faire apprécier les beautés de la langue française.

Le camarade J. Hotte demande s'il est bien certain que l'on réussira à se faire comprendre si l'on met au rancard toutes les expressions anglaises employées dans le commerce des ferromeries, par exemple. Ecrivez en bon français le nom de tout article que vous commandez et insérez entre parenthèses le nom anglais. Vous créerez un précédent et bientôt l'on s'occupera de pouvoir vous comprendre et vous répondre en français.

Le camarade U. Séguin se demande à quoi servira toute cette agitation pour l'usage de la langue française aussi bien que pour la correction du langage. Il met le camarade Dubois en mesure d'exprimer ce à quoi il entend venir, ce qu'il pense que la cause canadienne-française aura à y gagner. Pour lui, il lui semble que ce n'est qu'un moyen de soulever les préjugés de race.

L'interpellé commence par déclarer que le fait d'user de notre droit de parler français et de demander d'être compris en français ne doit pas être moyen à préjugés. Nous ne demandons pas un privilège; basé sur la justice, nous réclameons un droit. Nous donnons pleine mesure de justice aux autres races et elles ne doivent pas se trouver offensées de ce que nous réclameons justice pour nous. L'idéal en vue dans nos efforts pour l'étude approfondie et la correction de notre langue, c'est la formation progressive d'une mentalité française. En apprenant mieux notre langue, son histoire, l'histoire des luttes parlementaires que nos ancêtres ont eu à soutenir pour lui conserver ses droits, nous apprendrons à l'estimer, elle deviendra à nos yeux un trésor qu'il faut conserver et alors il nous en coûtera moins de faire quelques sacrifices quand il s'agira de la défendre contre ses agresseurs ou de lui rester fidèles. C'est ce qui s'appelle se faire une mentalité française, apprendre à penser en français.

Monsieur le président appelé à résumer les débats, passe brièvement en revue les objections et les répliques et donne gain de cause à l'avocat de sa majesté la langue française et condamne la partie adverse à payer tous les frais du procès en se soumettant de bon cœur aux exhortations du camarade Dubois.

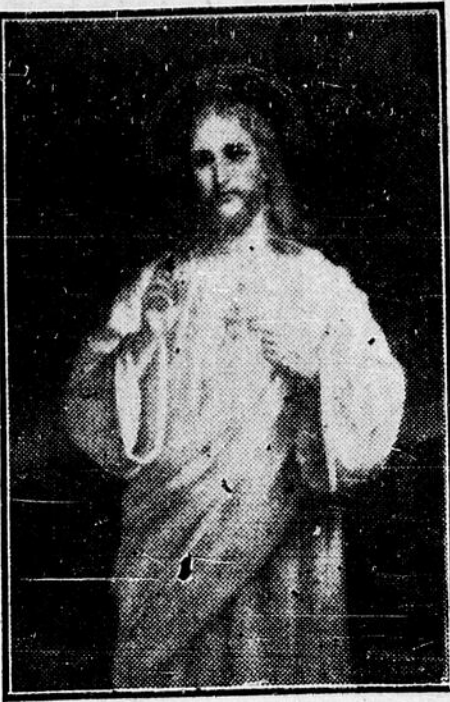
Puis on en passe à la partie récréative et musicale. Des deux pièces à l'affiche: "Le voyage à Boulogne-sur-Mer" et "La salle de police", la première a certainement été la plus goûtée et la plus chaudement applaudie. Sans mentionner aucun nom, ce serait trop long, il faut dire en toute sincérité que tous les acteurs, sans exception, ont mérité les plus chaleureuses félicitations pour la manière dont ils se sont acquittés de leurs rôles, sous l'habile direction de notre dévoué aumônier-directeur, M. l'abbé J. A. E. Racan. Les duos et les chants en choeur ont aussi remporté un brillant succès.

Aux accents du "O Canada", l'assistance se dispersa, cependant que l'écho nous renvoyait de toutes les bouches ces quelques mots: "Quelle surprise nos jeunes gens nous ont faite, quelle bonne surprise!"

Espérons que dans un avenir assez rapproché nous pourrions de nouveau convier le public de L'Orignal à venir constater le bien que fait chez nos jeunes le Cercle St-Louis de Conzague de l'A. C. J. C.

Michel Lagacé, Président, L'Orignal, Ontario, 5 juin 1917.

Tu sauras ce que c'est que la joie quand tu sauras ce que c'est que les larmes.



Voici ce coeur qui a tant aimé les hommes.

DANS L'INTIMITÉ

LE SACRIFICE

D'ailleurs, même dans notre état de déchéance, quand nous aimons quelqu'un (Dieu seul sait combien le coeur d'Adam, au sortir des mains du Créateur, était étincelant d'intelligence et brillant d'amour) quand nous aimons quelqu'un, dis-je, nous avons besoin de lui témoigner notre affection, notre reconnaissance et, si c'est un supérieur, notre soumission par des offrandes extérieures. Sans doute, Dieu venait visiter nos premiers parents et eux lui offraient leurs adorations, leurs actions de grâces; mais n'eurent-ils pas besoin de lui faire hommage des premiers fruits de la terre qui entretenaient leur vie, images de ce fruit sublime de la création qui devait sortir de la terre et de la tige virginales, dont l'arbre de vie était l'emblème, afin de reconnaître, notre souverain domaine? Et peut-être que Dieu lui-même leur enseigna le sacrifice extérieur qu'ils devaient lui offrir. En tout cas, le sacrifice que l'homme offrait à Dieu n'était pas une hostie sanglante. Le péché et sa conséquence, la mort, n'étaient pas entrés dans le monde. La paix, l'harmonie, la joie sans mélange y régnaient, car l'homme se reposait dans l'amour. Il ne tenait qu'à lui d'éterniser son bonheur et celui de sa race.

Les choses devaient changer de face. L'homme aura besoin d'un sacrifice expiatoire. Celui qui "fut homicide dès le commencement", veillait et il enviait. Son orgueil contre Dieu, puis, "la superbe a été le commencement de tout péché", avait allumé l'envie dans son coeur contre nous. "C'est en effet, par l'envie du démon que la mort est entrée dans le monde. Il épiait, car la jalousie le mordait au coeur." Voyons pourquoi.

L'être parfait et infini n'agit qu'en vertu de sa perfection même. Ses oeuvres, par conséquent, ne peuvent avoir qu'un but infini, lui-même, seul terme digne de son oeuvre; c'est ce qu'il nous enseigne: "Le Seigneur a tout fait à cause de lui-même." Souveraine puissance et majesté, il a tout créé pour sa louange; Souveraine lumière, il a tout fait surgir du néant, pour se manifester; mais par-dessus tout, Souveraine bonté il a amené toutes choses à l'être pour se communiquer.

De l'éducation domestique des filles

De la conduite de la mère de famille dépendent souvent le bonheur et l'aisance au ménage.

Mais une bonne mère ne s'improvise pas, et ce n'est pas parce qu'une jeune fille entre en ménage qu'elle devient bonne ménagère. Il lui a fallu auparavant être initiée et préparée à tous les travaux domestiques.

Et cette nécessité, qui est de tous les temps, est encore plus grande pendant l'époque que nous traversons où l'économie doit être pratiquée sous toutes les formes. Il est nécessaire que vos filles soient bien élevées et qu'elles reçoivent une éducation domestique complète.

Voici des conseils qui pourront être utiles à plusieurs parents: Elevez vos enfants et surtout vos filles suivant votre position. Apprenez-leur à être respectueuses, dociles et obéissantes. Exigez qu'elles soient toujours polies et pressées pour servir les vieux parents avec la plus grande courtoisie et les attentions les plus délicates.

Ne leur évitez pas trop le soleil, le vent, la pluie et la neige; ne les tenez pas comme une plante de serre chaude, à l'abri

Education Familiale

Comment dire ça en français

Apple-corer	Vide-pommes.
Bar pin	Barrette (joaillerie).
Barber	Coiffeur (1).
Barber shop	Salon de coiffure.
Brassière	Soutien-gorge (2).
Bustform brassière	Ampliforme.
Centerpiece	Centre de table (linge); surtout (pièce d'orfèvrerie) (3).
Child's high chair	Fauteuil d'enfant dit "chaise de table".
Child's adjustable high chair	Chaise transformable pour enfant.
Clothes line	Cordeau à linge.
Clothes peg or pin	Fichoir; pince à linge.
Clothes rack (dropping arms)	Séchoir pliant (branches pliantes).
Clothes wringer	Essoreuse, essoreuse à linge (4).
Crumb-scraper	Gratie-miettes, raclette à miettes.
Crumb-tray	Ramasse-miettes.
Dish towel or towelling, kitchen towel	Torchon de cuisine, d'essuyage ou d'office.
Dress shield	Dessous de bras.
Dresser	Toilette (5).
Dressing table	Coiffeuse, table coiffeuse.
Folding carriage or go-cart	Charrrette pliante pour enfant.
Foot rest	Appuie-pieds, repose-pieds.
Frame	Monture.
Rubber tires	Bandes caoutchoucées.
Garment shield, garment dress shield, protector dress shield.	Dessous de bras corseté.
Garters (men's)	Jarretelles, fire-chaussettes, supports-chaussettes.
Hand mirror	Glace à main.
House dress	Robe d'intérieur.
Leather shawl strap	Courroie porte-paquet cuir, courroie de voyage.
Lot (cemetery)	Concession (6).
Low go-cart	Chaise basse roulante.
Foot rest	Appuie-pieds.
Tray	Tablette.
Magazine or propelling pencil	Porte-crayon ou porte-mine (selon le cas) à coulisse, automatique ou extensible.
Magazine clutch pencil	Porte-mine automatique à griffe.
Odd lines	Parties dépareillées (de marchandises).
Paper-hanger	Colleux de papier (7).
Piano stool	Tabouret de piano.
Sailor hat	Canotier.
Sailor suit	Costume marin (pour garçons); marinier (pour fillettes).
Shaving brush	Blaireau ou pinceau à barbe.
Shaving case	Nécessaire à barbe.
Shaving cream	Crème à barbe.
Shaving mug	Bol à barbe.
Shaving stand	Glace à barbe.
Shaving stick	Barrette (de savon) à barbe.
Suit case	Porte-habits; valise ou mallette porte-habits; mallette ou cofret (américain).
Wall paper	Papier peint, papier-tenture (7).
Wash stand	Toilette-lavabo.
Water-closet	Cabinet à chasse (d'eau).

(1)—Barbier est français et désigne l'unique spécialité de raser. Coiffeur est le nom de celui qui a pour profession de soigner, couper les cheveux, la barbe. Ceux qui excellent dans ce métier se donnent quelquefois le titre prétentieux d'artistes capillaires.

(2)—Brassière, dans l'annonce française, se dit surtout d'un vêtement pour enfants.

(3)—Ne pas dire "épergne". Le "Cassell's New English-French Dictionary" fait erreur en donnant ce mot "anglais" comme l'équivalent français de "contre pièce".

(4)—Ne pas dire "tordeuse" en ce sens.

(5)—Ne pas dire "bureau à toilette".

(6)—Terrain vendu ou loué pour servir de sépulture dans un cimetière. (V. "Petit Larousse illustré").

(7)—Ne pas confondre cette expression avec "tapissier": celui qui fait ou vend toutes sortes de meuble, etc.

(8)—Tapissier se dit rarement, en France, en ce sens. Alfred VERREAULT.

du contact vivifiant de l'air pur, sous prétexte de leur épargner des rhumes et des engelures; mais au contraire, laissez-les courir, jouer, marcher, faire de la gymnastique, cela développe les muscles, fouette le sang et leur donne des couleurs et la santé, et par suite du courage.

Enseignez à vos filles tous les détails du ménage. Initiez-les parfaitement à tous les mystères de la cuisine, de la salle à manger et du salon.

La bonne tenue d'une maison comprend trois éléments: l'ordre, l'économie et la propreté. Chaque chose est faite aux heures les plus convenables: tout objet à sa place, chaque détail à son importance.

L'ordre, l'économie et la propreté sont trois qualités qui ne s'achètent pas, mais qui se transmettent avec un héritage de famille. C'est un des meilleurs cadeaux qu'une mère puisse faire à sa fille.

Enseignez-leur à faire le pain, à bien faire cuire les mets de toutes sortes.

Montrez-leur à faire elles-mêmes leurs robes, à ravaler les bas, à coudre les boutons, à faire les boutonnières, à raccommoder, à repriser, à mettre des pièces, à transformer les vieux vêtements, en un mot, à tirer parti de tout et à ne laisser rien perdre.

La connaissance de la couture, du raccommodage, est, pour la ménagère, de la plus haute importance, car c'est à elle à veiller à la tenue irréprochable de tous les vêtements. Sans doute les vêtements de tous les jours ne ressemblent pas à ceux du dimanche, mais ils doivent être néanmoins toujours propres et bien raccommodés.

—"La Sauvegarde."

La Prière de Jeanne d'Arc

Mon Dieu, j'ai recueilli dans un ciboire immense
Tout le sang généreux répandu pour la France,
Et j'élève vers vous ce vase précieux.
Acceptez cette offrande, ô mon Père des cieux,
Comme un saint holocauste et comme une prière
Que dépose à vos pieds l'immortelle ouvrière
De vos profonds desseins dans l'horrible conflit.
C'est votre fille aînée, à qui vous avez dit
Combien vous étiez cher l'aveu de ses hommages,
Qui prosterne son front, comme autrefois les mages
Devant la pauvre crèche où gisait votre Fils.
C'est la France, ô Jésus, dont les membres meurtris
Gémissent devant vous; c'est la France sanglante
Qui demande à son Dieu d'arrêter la tourmente...
Je le sais, Jéhovah, rien n'est grand devant vous,
Ni l'ange révolté ni le peuple à genoux,
Ni les mondes géants ni le ver qui se glisse
En rampant sur le roc au bord du précipice.
Vous seul êtes le maître et le juge infini
Auquel nul ne dira: Vous avez trop puni!

Et pourtant j'oserai, moi votre humble servante,
Vous demander pitié pour la France souffrante.
Pitié pour les vaillants, tombés l'arme à la main,
Pitié pour ceux d'hier et pour ceux de demain,
Pour les mères en deuil, les douces fiancées,
Pour les agonisants dont les lèvres gercées
Balbutient votre nom dans un râle d'adieu,
Pour les âmes des morts surtout, pitié mon Dieu!
Regardez votre France et voyez sur sa face
Les crachats allemands, crimes que rien n'efface
Et qui souillent le front de l'être bien-aimé.
Seigneur, jetez les yeux sur le peuple opprimé
Qui monte lentement son douloureux calvaire.
Envoyez saint Michel, votre ange tutélaire,
Vers les héros français. Que son glaive de feu
Brille une fois encore comme un reflet de Dieu.
Et Geneviève aussi, mon auguste patronne,
Qui protège les siens et jamais n'abandonne
La France de Clovis, vous lui commandez
De dompter le Vandale et le Hun abhorrés...
Et vous, Jésus en croix, que la France révère,
Vous intercéderez auprès de votre Mère
Pour qu'elle chasse au loin les hordes d'Attila.
Quant à moi, Dieu sauveur, je vous dis: me voilà!
Remettez dans ma main et ma blanche oriflamme
Et ma fidèle épée. Il est temps que l'infâme
Soit bouté hors de France et jeté sur Berlin
Où tremble en son palais l'émule de Cain.

Hosanna! gloire au Christ, au Seigneur qui m'exauce!
Beau Dunois, Xaintrailles, sortez de votre fosse!
Vainqueurs de Beaugency, d'Orléans et de Reims,
Bataillons de Patay, vous serez les parrains
Des sublimes soldats qui luttent sur la Somme.
Debout les morts! Héros, finissez votre somme!
Jhesus-Maria! Français! ma vieille devise,
Ecrivez en lettres d'or flottera dans la brise,
Et ma cavale blanche, affermissant son mors,
Rougrira son sabot au sang des Germains morts.

Merci, Dieu souverain, d'écouter ma requête
Et de charger mon bras de faire la conquête
De l'ennemi commun. France! je viens à toi,
Relève ton courage et ranime ta foi.
Victoire! alléluia! le triomphe commence.
Les troupes de Guillaume atteintes de démence
Fuiant devant les poils. Drapeaux de mon pays,
Je vous vois triomphants de Mulhouse à Paris.
Alourdis par la gloire, après l'horrible drame,
Vous reviendrez, drapeaux, étoiler Notre-Dame.
Sur vos loques de soie on verra les vieillards,
Essuyant de leurs yeux les humides brouillards,
Lire les noms aimés de l'Alsace-Lorraine,
De Strasbourg et de Metz ayant rompu leur chaîne.

Enfin viendra la joie à la suite des deuils,
Et le chant des berceaux priera pour les cercueils.
Ce sera l'heure des Te Deum, l'heure sainte
Où le coeur de la France aura tari sa plainte,
Alors qu'en d'autres lieux naîtra le châtiement!

Dieu juste, je vous bénis éternellement!

Maurice MORISSET.

Ottawa, le 22 mai 1917.

AUX DEPUTES A LA CHAMBE DES COMMUNES DU CANADA.

Nous, mères canadiennes, prêtes à sacrifier librement nos fils pour la défense du territoire canadien, nous confiantes dans les garanties données, le 17 janvier 1916, par le Très Honorable Sir Robert Borden, premier ministre, et par le Très Honorable Sir Wilfrid Laurier, chef de l'opposition, nous supplions de ne pas adopter aucune mesure pour rendre obligatoire le service militaire d'outre-mer.

1917.

TO THE MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA.

We, Canadian mothers, ready as we are freely to give our sons for the defence of Canadian territory, but relying upon the guarantees given, on the 17th of January, 1916, by the Right Honourable Sir Robert Borden, prime minister, and the Right Honourable Sir Wilfrid Laurier, leader of the Opposition, pray you earnestly not to adopt any measure tending to apply compulsion to military service overseas.

1917.

Tous nos lecteurs qui ne sont pas en faveur de la conscription militaire — ils doivent être très nombreux — voudront bien couper la requête plus haute, la coller sur un morceau de papier et l'envoyer au Premier Ministre et à leur député.

On ne devra pas oublier de remplir les lignes plus bas.

Les signatures ci-dessus sont authentiques et ont été écrites "en double" en ma présence.

The signatures above are authentic and have been writtten "in duplicate" in my presence.

1917.

Abonnez-Vous au "DROIT"



Soulagent les Souffrances de la Vieillesse

Beaucoup de personnes s'abandonnent trop facilement à la maladie, quand elles vieillissent. Elles considèrent comme inévitables et incurables certains maux tels que le Rhumatisme, les Douleurs dans les Reins, l'Enflure des Articulations, et les troubles de la Vessie.

Mais prenons le cas de M. Frank Lealand, un fermier bien connu, de St. Raphael, Ont. A l'âge de 61 ans, il nous remercie par lettre de ce que les Pilules de Gin ont fait pour lui. Il avait souffert de telles douleurs dans les reins et dans les côtés, qu'il avait dû cesser tout travail. Après avoir employé six boîtes de Pilules de Gin, il était complètement soulagé de ses douleurs et redevenu aussi fort qu'à trente ans. Il est plus jeune que sa femme, laquelle a retiré grand profit de l'usage des Pilules de Gin.

Probablement les souffrances que vous attribuez à l'âge disparaîtront par l'emploi des Pilules de Gin. Elles valent la peine qu'on les essaye. M. Lealand a commencé avec un échantillon gratis. Nous vous enverrons semblable échantillon gratis sur votre demande. Tous les marchands vendent les Pilules de Gin à 50c. la boîte, 6 boîtes, \$2.50. National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited, Toronto, Ont. Adresse aux E. U.—112-Dru-Co. Inc., 202 Main St., Buffalo, N.Y. 954

Gin Pills

POUR LES ROGNONS

Theatre et Musique

RECITAL TREMBLAY

Demain après-midi, à quatre heures, M. Amédée Tremblay donnera sur les grandes orgues de la Basilique son dernier recital de la saison. M. A. Tremblay est un artiste qui vit au milieu de nous; ce n'est pas une raison pour l'ignorer. Son talent et sa virtuosité le classent au rang des plus forts organistes. Il jouera demain, en plus de chefs-d'œuvre des grands maîtres, deux de ses compositions, toujours intéressantes.

Voici quel sera le programme:
1 Pastorale Franck
2a Berceuse et Prière, Guilman
b Allegretto en si mineur.
c Vision Reinberger
d Bergers dans les champs.
Malling
3a Prélude—Carillon.
A. Tremblay
b Toccata A. Tremblay

COMPOSITEURS CANADIENS

Rodolphe Mathieu
Esquisse.

La musique est l'art le plus instructif qui soit. Vouloir trop la définir, c'est la traduire et souvent la mutiler. Elle a sa langue, complète par elle-même, et tous les commentaires qu'on en fait n'aboutissent qu'au poncif. C'est plutôt à suggérer que doit s'employer la glose du critique musical. C'est ce que je voudrais faire brièvement au sujet de notre jeune compositeur Rodolphe Mathieu.

La valeur de ses compositions ne peut se juger à la lumière des formules. Sa langue est la plus libre qui soit, très aérée, très fluide, tenue jusqu'à l'insaisissable. On a parlé de parti pris à son sujet. Je n'en crois rien. J'avoue qu'à la première audition de sa musique, on est d'abord déconcerté, surtout si l'on est d'avance trop exclusivement attaché à un système spécial. Mais quand on sait combien la forme importe peu en musique, que depuis Bach jusqu'à Debussy, toutes les audaces lui ont été profitables, que le classicisme ne dépend que de la vérité du fond, que depuis toujours on a fait à Mozart les mêmes reproches qu'à Franck (obscurités, mépris des procédés en usage etc.) on se prend à aimer la beauté expressive où qu'elle soit, quelle qu'en soit l'enveloppe.

Voyons la pièce. "J'entends une muse": très descriptive d'abord. C'est comme le frémissement d'un être léger qui se dérobe en riant un peu. Toutes sortes de gestes légers s'esquissent dans votre imagination. La vision se perd peu à peu. Soudain, l'appel! Qu'il est poli. Ecoutez-le par en-dessous, j'oserais dire. Il y a là, si je m'en rapporte à ma sensibilité artistique, un accent étrange et très humain qui se confond avec des bruits de nature. On a essayé de décrire un spectacle purement extérieur. On entend comme une voix lointaine sur les confins du mystère et de la rêverie. Promesses que tout cela, mais si

Sachons donc admirer les nôtres quand ils ont une valeur réelle. Donnons-leur l'encouragement moral et matériel qui les sauvera de l'avortement. En terminant, j'exprime le vœu sincère que Mathieu fasse éditer ses meilleures pièces.

Arthur LAURENDEAU.

A TRAVERS LE MONDE MUSICAL

La grande artiste, Madame Nellie Melba, compte résider à New-York pendant la prochaine saison, puis elle se mettra à la tête d'une troupe qui ira jouer en Australie au printemps de 1918.

L'édition classique musicale A. Durand et fils, destinée à remplacer définitivement les éditions allemandes similaires, et notamment l'édition Peters, vient de faire paraître son centième volume. C'est un record par ce temps de difficultés matérielles de toutes sortes. Commencée dès octobre 1914, avec le concours des maîtres de l'Ecole française moderne, cette édition, venant compléter celle des classiques français déjà parue chez les mêmes éditeurs, forme maintenant un total global de 500 numéros, permettant à l'enseignement de largement s'approvisionner.

Le compositeur italien Renzo Bianchi a terminé un opéra sur "Gismonda", de Victorien Sardou. Ce dernier avait écrit ce drame pour Mme Sarah Bernhardt comme partie du "groupe" de Tosca, Théodora, et Fedora.

L'opéra de Bianchi, "Gismonda", aura sa première ce mois-ci au théâtre Adriano, à Rome.

Nous apprenons la mort, à quatre-vingt-cinq ans, de la célèbre cantatrice Mlle Wertheimer, qui fut une des illustrations de la scène musicale de 1850 à 1875. Elle chanta à l'Opéra et à l'Opéra-Comique et fut la créatrice de Pygmalion dans "Galathée", de la "Nonne Sanglante", de Gounod, etc.

Maurice Ravel aurait été blessé au cours des attaques de Verdun; il est maintenant dans un hôpital à Paris et on s'attend à une prompt guérison.

Il est à peu près décidé que la prochaine saison d'opéra de Chicago débutera par "Manon", avec Mlle Geneviève Vix et probablement le ténor Muratore comme principaux interprètes.

Mlle Kathleen Parlow, la violoniste canadienne, a donné trente-huit concerts dans les Pays Bas, cet hiver. Elle est rentrée en Angleterre et elle compte aller en Suède et en Norvège l'automne prochain.

L'orchestre du "New Queen's Hall" sous la direction de son chef

Sir Henry Wood, a composé son programme en grande partie d'extraits de Parsifal lors de son dernier concert à Londres.

Une jeune violoniste écossaise, Tessie Thomas, a fait un début sensationnel au Queen's Hall. On vante la pureté et l'ampleur de sa sonorité et son grand tempérament. Elle a joué le concerto d'El-

gar, et celui en mi mineur de Mendelssohn. Mlle Thomas est une élève de Jeno Hubay, de Budapest, depuis cinq ans. CYRANO.

N'aie pas d'ambition pour ton compte, et tu trouveras toujours moyen de me glorifier.

LE SIROP GAUVIN POUR LE RHUME

Composé d'eucalyptol, menthol, chlorodyne, bromoforme, gomme d'épinette, et cerisier sauvage—est le remède le plus efficace contre les maladies de la gorge, des bronches et des poumons. Le moindre rhume est dangereux. L'exposition à un courant d'air, quand on transpire, ou à l'humidité vous donne le frisson, un mal de gorge, de l'éternouement, suivi de rhume, toux, bronchite aux conséquences trop souvent fatales. Consultez le mal en prenant sans délai du Sirop Gauvin pour le Rhume, 25c la bouteille.

Le Sirop d'Anis Gauvin pour les Enfants

Soulage coliques, douleurs de la dentition, indigestion, diarrhée, et assure au bébé un sommeil naturel.

PRIX: 25 cents la bouteille.



Les Cachets Gauvin pour le Mal de Tête

soulagent et guérissent promptement Maux de Tête, Migraines, Névralgies, et toutes les douleurs.

PRIX: 25 cents la boîte.

DROIT AU BUT

Si vous souffrez de Toux, Rhume, Bronchite, Asthme, Catarrhe, Groux et Consommation à la première période, recourez à ce merveilleux spécifique.

J.O. LAMBERT, M.D.

DR J.O. LAMBERT, LIMITÉE

MONTRÉAL

LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE CONTRES À TOUX, LE RHUME, ETC., ANTICONSOMPTIF DE L'EMPIRE BRITANNIQUE

SIROP

CE BIENFAISANT SPECIFIQUE EN VENTE PARTOUT

Grâce à sa pureté et à son arôme délicat

Le THÉ de Ceylan et des Indes satisfait les goûts les plus raffinés. Essayez-le, il vous plaira.

NOIR et VERT NATUREL

En paquets seulement. Chez tous les Epiciers.

L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE MONTRÉAL

L'ANEMIE et la CHLOROSE sont les MALADIES AFFECTANT les FEMMES et CAUSANT de FREQUENTES DOULEURS.

C'est l'anémie et la chlorose qui donnent cette pâleur, cette teinte jaunâtre à la peau, font pâlir les lèvres, les gencives et les paupières.

C'est l'anémie et la chlorose qui donnent des palpitations, de la gêne de la respiration, des lassitudes et des éblouissements.

C'est l'anémie et la chlorose qui font qu'elles n'ont que peu d'appétit et digèrent mal; qu'elles souffrent de douleurs périodiques et d'irrégularités.

L'anémie et la chlorose affectent les femmes à tout âge et dans toutes les conditions, mais spécialement celles qui ont à travailler péniblement dans les usines ou dans les maisons.

Les maux de tête, dont tant de femmes souffrent habituellement, les troubles digestifs, les douleurs dans le dos, les étourdissements, les faiblesses d'estomac, les sensations d'épuisement, etc., tout cela est l'indice de l'anémie et de la chlorose.

Or, l'anémie et la chlorose, sont amenées par la pauvreté du sang et constituent une faiblesse qui s'accroît de plus en plus si on la néglige. C'est un mal trop commun, mais heureusement qu'on a découvert un moyen de le combattre.

En effet, avec les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles comme remède, l'anémie et la chlorose disparaissent bientôt.

Le grand tort de bien des malades atteintes d'anémie est d'essayer de localiser leur mal et de s'attaquer ainsi à un mal qui n'est que la conséquence d'un état sérieux et qu'il ne faut pourtant pas ignorer.

Ici encore, c'est le vieux proverbe qui subsiste:—Faites disparaître la cause et les effets sont anéantis.

"Dans l'espace de trois ans j'ai repassé plusieurs médecins pour un dérangement causé par une chute. Les douleurs que j'endurais dans les reins et le bas-ventre m'avaient affaibli et il me fallait faire appel à tout mon courage pour pouvoir vaquer à mes occupations. J'allai, en dernier lieu, consulter le médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine; pendant quelques mois j'ai suivi le traitement indiqué, j'ai pris les Pilules Rouges

et obtins tant d'amélioration que je ne paraissais plus la même personne. Depuis cinq ans, les Pilules Rouges, je les emploie lorsque j'éprouve un peu d'affaiblissement et elles me rendent vigoureux." Mme F.-E. Fraser, 263 rue Panet, Montréal.

"J'étais forte, robuste et jecroyais que je pouvais sans danger, toujours travailler beaucoup et négliger toute précaution. Ce

travail bien dur. Aussi, durant les premières années, j'ai toujours été malade, tout mon système était délabré. J'avais des douleurs dans l'estomac, les reins, les intestins, enfin j'étais bien malade. J'ai écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine; je suivis le conseil qu'il me donna de prendre des Pilules Rouges et quelques mois de traitement m'ont



alors remise. Depuis, j'ai souvent pris des Pilules Rouges pendant que j'élevais ma famille et aujourd'hui je suis une femme forte, malgré un travail incessant." Mme Paul Bloudeau, 333 Lisbon, Lewiston, Me.

DAMES DEMANDEES Bons salaires. Travail envoyé à l'importe quel endroit. Frais payés. Timbres pour détails. National Manufacturing Co., Montréal. Travail de loisir ou permanent.

pour Hommes, Femmes et Enfants.

Parait Mieux—Dure Plus Longtemps Facile à Employer Le Meilleur pour les Chaussures

21 DANS 1 POUR CHAUSSURES BLANCHES

F.F. DALLEY CO. OF CANADA LTD. HAMILTON, CAN.

TAROL

GUERIT LES RHUMES CHEZ LES JEUNES ET LES VIEUX

TAROL n'est pas un sirop pour le rhume ordinaire, mais un véritable spécifique de toutes les maladies des voies respiratoires. Il guérit non seulement Rhumes, Toux, Bronchites, Grippe, etc., mais tonifie, renforce les Bronches et les Poumons, leur permettant ainsi de résister à toute nouvelle attaque. De plus, grâce à l'huile de foie de morue qu'il contient, "TAROL" fournit à l'organisme affaibli et déprimé, la chaleur, l'énergie, la suralimentation nécessaires pour combattre l'action épuisante de la maladie, l'amaigrissement et la débilité organique.

"TAROL" ne contient aucune substance nocive, c'est pourquoi il convient si bien aux enfants et aux vieillards. C'est un remède sûr, efficace, inoffensif, inestimable dans toutes les affections de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. C'est le véritable spécifique des RHUMES, TOUX, BRONCHITES, GRIPPE, etc.

Femmes et Jeunes Filles pâles et faibles, employez les Pilules Cardiovasculaires du Dr. Ed. Morin.

EN VENTE PARTOUT DR. ED. MORIN & CIE, LIMITEE QUEBEC

QUARTIERS GENERAUX POUR

Victrolas et les Disques Victor

Le stock le plus complet de Victrolas et de disques dans Ottawa.

ORME Limitée

175 rue Sparks, Ottawa

MASON & HAMLIN, MARTIN-ORME, GERHARD-HEINTZMAN, CHICKERING & SONS, IVERS & POND

P.S.—Le magasin ferme tous les samedi après-midi

Dimanche Soir GRANDE RÉUNION à la Salle Ste Anne où l'on discutera des intérêts canadiens et de la conscription. Assemblée très importante. Plusieurs orateurs: MM. Charles Leclerc, Henri St-Jacques et autres. Tous les Canadiens Français sont invités. Entrée gratuite.

LA MEMOIRE

Non pas uniquement la mémoire, mais l'évidence des doux souvenirs que nous gardons des êtres chers qui ne sont plus et en mémoire de qui il convient de faire ériger un monument, digne tribut de notre affection. Conscient de la responsabilité qui nous incombe, nous met-

tons notre expérience à votre service vous garantissant entière satisfaction dans l'exécution d'un monument de votre choix; chose facile à nos ateliers. Venez ou écrivez à

J. P. LAURIN Sculpteur et Manufacturier de Monuments 95, RUE GEORGE

Nouvelles de Hull

LES PETITIONS!
LES PETITIONS!
Les jeunes, semez et faites signer les pétitions contre la conscription. Nous avons envoyé assez de monde de l'autre côté. Notre devoir est de travailler de toutes nos forces pour éloigner la famine qui s'en va vers nous à grands pas.
Protestons contre la conscription, parce que nous devons manger et cultiver la terre si le pays manque de bras!
Protestons par tous les moyens légaux.

CONSEIL DE VILLE
Le conseil continuera lundi soir l'assemblée ajournée de mardi dernier.
AMELIORATIONS LOCALES
Malgré la crise, la hausse générale des matériaux et la rareté de la main-d'œuvre, la ville fera exécuter une partie des travaux les plus urgents.
A LA POINTE GATINEAU
Les dames et les demoiselles sont à organiser un grand euhre qui aura lieu dimanche, le 17 juin prochain.

chain, à la salle paroissiale, à 8 heures, les recettes devant servir pour l'achat de livres de récompense pour les élèves. De magnifiques prix seront offerts aux gagnants. Il y aura chant, musique et rafraichissements. Le prix du billet est de 25c seulement. Déjà les billets s'enlèvent rapidement et nul doute qu'un grand succès est assuré à cette belle œuvre.
La distribution des prix aura lieu le jour de la fête St-Jean-Baptiste le 24 juin. La salle paroissiale sera socialement décorée pour cette circonstance.
ECOLE GUIGUES
Le Livre d'Or de l'Ecole Guigues est en vente chez P. A. Larocque, libraire
139 rue Maisonneuve, Hull.
25 sous l'exemplaire.

NOUVEAU TRAVAIL DE FLOTTEGE DES BILLOTS
Un peu après 3 heures, hier après-midi on trouvait le cadavre d'un homme près du pont Inter-provincial. Le coroner Davies, averti, fit transporter le corps à la morgue Desjardins, où il tint enquête, hier soir.
Le cadavre ne portait aucune marque de violence. Le défunt ne portait sur lui aucune identification, excepté une bague. C'est ce qui a permis de le reconnaître.
On a découvert que c'était M. Louis Joly, du Lac Ste-Marie.
Il y a plus d'un mois, il prenait de l'emploi comme flotteur de billets et se rendait à Aylmer pour travailler. Or un soir, on rapporta qu'un homme du groupe était noyé, sans pouvoir donner d'identification.

On croit que c'était M. Joly, âgé de 56 ans et dont la famille demeure au lac Ste-Marie.
FETE-DIEU
Le Conseil de Hull des Chevaliers de Colomb ayant accepté la gracieuse invitation de M. l'abbé Carrière de prendre part à la procession de la Fête-Dieu, de la paroisse du T. S. Rédempteur, prière est faite aux membres de se rendre aux salles du Conseil pour 9 heures dimanche matin.
DRAPEAUX! DRAPEAUX!
Nous avons un grand assortiment de drapeaux nationaux et religieux aux plus bas prix.
S'adresser à P. A. LAROCQUE
139 rue Maisonneuve, Hull. 60-3

Tous les jeunes sont cordialement invités à une grande assemblée à la salle Ste-Anne, demain, où des orateurs aimés discuteront des questions économiques, sociales et la conscription.
Nous comptons sur votre présence en grand nombre.
Vous êtes les bienvenus.
Entrée gratuite.
PARC NATIONAL
Achetez vos lots sur la propriété Larose. Vous avez du terrain bon pour patates et jardins et vous aurez votre terrain préparé, sans qu'il vous en coûte un sou.
Conditions faciles. S'adresser à **JOSEPH LAROSE**
Tél. Q. 2263
ou à **L. BISSONNETTE**
Bureau, Q. 7788, Résidence, R. 1199

Des apprentis chez O. A. Archambault, plombier, angle des rues Wellington et St-Rédempteur, Hull. 60-3
AVIS DE VENTE
IN RE:—
JOS. THIBAUT,
Hôtel, Hull, P.Q.
L'actif suivant sera vendu par enchère publique, en la cité de Hull, **Lundi le 11 juin 1917, à 10 hrs a.m.**
à 4, rue Langevin.
1—Stock de liqueurs \$40.00
2—Verreries 19.00
3—Accessoires de bar 7.60
4—Fixtures 444.55
A 2 hrs p.m., au No 178 du Pont.
5—Fixtures \$189.50
6—Effets mobiliers 150.00
Conditions: Argent comptant. Aucune offre nécessairement acceptée.
Pour plus d'informations, etc., s'adresser à **J. E. COUTURE**,
200, rue Principale, Hull, P.Q.
Ou au Palais de Justice, Hull.

LA LISTE DES BONNES CHOSES CHEZ FREIMAN LUNDI

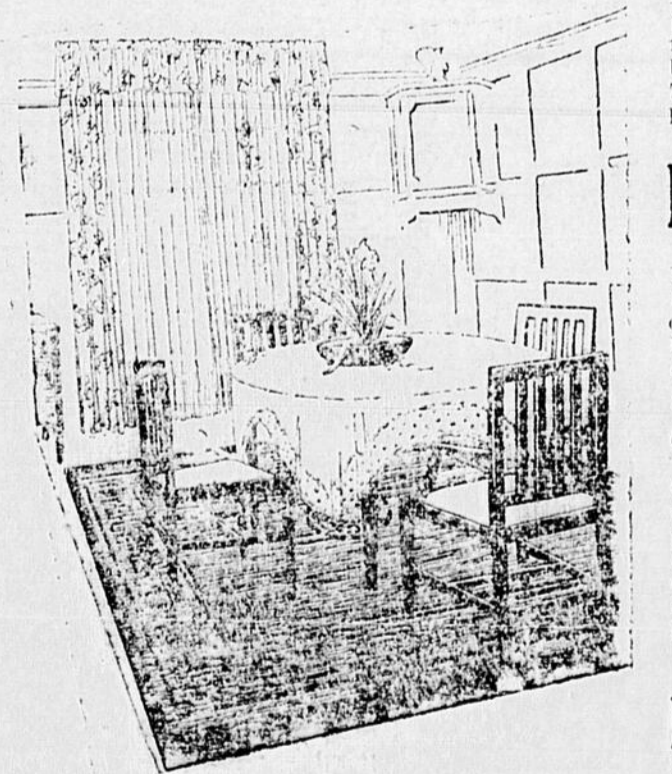


La dernière fantaisie de la mode dans les Costumes de Soie Taffetas
Les couturières se sont surpassées en faisant ces costumes. Les garnitures, l'ajustement, la mode, le travail, le fini et le reste, dénotent l'habitude de ces couturières. Ce serait une valeur excellente si nous vendions ces chefs-d'œuvre à \$30.00 et \$35.00. Les couleurs sont bleu-marin, copenhagen, bleu-Alice, vert, brun, gris, bleu-saxe et noir. Ils ont tous les nouveaux collets fins avec de gracieux poignets et poches. Avec garnitures d'ornements et de boutons. Il y a plusieurs modèles à votre choix. Ils sont très bien ajustés. Grands, 16 à 40. Valeur régulière \$30.00—jusqu'à \$35.00.—Spécial pour lundi **\$14.95**

Robes lavables pour Dames
Nous voilà à l'été et Freiman a toutes les robes qui sont le plus en demande durant cette saison. La légèreté des tissus a rendu cette ligne de robes fameuses. Elles sont faites de marquisette, soie pongée, khaki kool, avec dessins fleuris. Tous les genres nouveaux de cette saison. Grands, 16 à 42. Valeur spéciale **\$7.95**

Jupes lavables pour Dames
Vous ferez du chemin avant de trouver des jupes semblables à celles-ci pour le même prix. Ces jupes sont faites de toile blanche et de bonne valeur. Elles sont faciles à laver et à repasser. Garnitures de poches et de boutons de fantaisie. Blanc seulement. Grands, 22 à 30. Prix spécial **59c**

Rayon des Tapis et des Carpets
Nous avons établi ce rayon-ci afin de rendre plus facile l'achat des tapis de bonne qualité. Nous avons de très grands assortiments de toutes descriptions et nos prix, plus bas que partout ailleurs, nous ont donné toute la confiance de nos nombreux clients. A toutes nos ventes spéciales, nous nous faisons un devoir de couper les prix presque jusqu'à zéro. Remarquez nos ventes de lundi.



Carpets Wilton
Nous ne disons pas que cet assortiment de carpets est de première qualité, mais nous sommes certains que c'est de la laine de bonne qualité que l'on a teinte. Ces carpets donneront un bon usage et aux prix que nous vous les vendons, vous ne pourriez qu'avoir des carrés de tapisseries ailleurs. Ces prix ne pourront pas être répétés.
Grands, 4' x 7' 6". Val. rég. \$13.50, pour **\$9.45**
Grands, 6' 9" x 9'. Val. rég. \$27.00, pour **\$18.35**
Grands, 9' x 9'. Valeur régulière \$33.00, pour **\$22.50**
Grands, 9' x 10' 6". Valeur régulière \$37.50, pour **\$27.75**
Grands, 9' x 12'. Valeur régulière \$43.00, pour **\$29.95**

Carpets Orientales
Ces carpets, à première vue, ne peuvent pas être distingués des vraies carpets orientales. Elles sont très durables et de bonne qualité. Elles sont très épaisses et vous les trouverez très belles quand vous les verrez. Remarquez les prix qui sont spécialement réduits pour notre grande vente de lundi.
Grands, 6' x 9'. Valeur régulière \$12.50, pour **\$9.30**
Grands, 9' x 9'. Val. rég. \$18.75, pour **\$13.95**
Grands, 9' x 10'. Val. rég. \$22.50, pour **\$17.85**
Grands, 9' x 12'. Val. rég. \$25.00, pour **\$18.65**

Bulletin Quotidien
Quand il vous est possible d'avoir quelque chose à un prix plus bas que le prix régulier, la transaction de cet article est généralement appelée Marché.
Mais, il y a plusieurs sortes de marchés, les marchés de marchandises qui ne sont pas de la saison et les marchés de marchandises qui ne se vendent pas. Et, ensuite, il y a les marchés de marchandises dont vous avez besoin maintenant.
Freiman n'appelle pas ses transactions des marchés car la politique régulière de Freiman est de vendre la meilleure marchandise possible pour les plus bas prix possibles. Les prix de Freiman sont toujours corrects et même, quelquefois, ils sont plus bas que leur niveau ordinaire.
Si vous voulez avoir des bonnes marchandises, toujours à des prix corrects, votre meilleur moyen possible est de venir chez Freiman.
Remarquez nos occasions spéciales pour lundi. 609



Costumes lavables pour Dames
Ces costumes lavables, pour dames, sont de très bonne qualité, et nous les avons dans des genres très nouveaux. Ils sont faits de piqué blanc. Grands, 16 à 42. Spécial lundi **\$1.95**

LUNDI EST LE JOUR DE 69c DANS LE RAYON DE LA LINGERIE

Gants de soie, pour dames
Bouts des doigts doubles, points de fantaisie, deux fermoirs. Couleurs noir et blanc. Grands, 5 1/2 à 7 1/2. Prix spécial, la paire **69c**

Bas de soie, pour dames
Bas de vraie soie de bonne qualité, haut de lisle, talons, bouts et semelles doubles. Couleurs: noir, blanc, gris, bleu-marin, sable, Palm-Beach, ainsi que bas avec cercles: noir, blanc, brun et blanc, blanc et ciel et gris et blanc. Grands, 5 1/2 à 10. Spécial pour lundi **69c**

Corsets pour dames
Corsets faits de bon coutil mais de pesanture moyenne pour l'été. Buste de moyenne hauteur, bien baleinés, et quatre jarretières. Grands, 19 à 30. Prix spécial, lundi **69c**

Blouses de Soie Japonaises
Genre jabot, collet matelot, manches longues, finies avec un large poignet. Grands, 36 à 44. Spécial pour lundi **69c**

Combinaisons pour Dames
Combinaisons faites de coton durable et de crépe. Cache-coset bien garni d'insertion de dentelle, larges genoux. Grands, 36 à 44. Spécial pour lundi **69c**

Ag Freiman Rideau & Mosgrove
Téléphone Rideau 2753.

Une vente spécialement préparée pour Lundi
Cet assortiment comprend 200 costumes d'été de différents modèles. Tous des costumes de cette année. Les manteaux ont 36 pouces de longueur. Belle ceinture à la taille, large sur les hanches, deux poches de fantaisie sur le manteau et un grand collet. La jupe a des poches pour convenir, très large dans le bas, ceinture à taille haute. Grands, 34 à 40 de taille. Valeur régulière jusqu'à \$35.00. Lundi **\$12.50**

Costumes lavables pour Dames
C'est vraiment une vente merveilleuse que celle-ci. Une opportunité pour vous d'ajouter un morceau de linge de plus à votre garde-robe, et à un tiers de moins que le prix que vous vous attendiez à payer. Le fabricant de ces costumes est remarquable pour son habileté. Ils sont faits de tissu khaki kool et de toile. Modèles midly et fins avec poches de fantaisie et de jolis boutons. Prix de Freiman **\$3.95**

Robes lavables pour Dames
Voilà une offre de robes qui devrait vous faire rendre ici à 8.30 heures précises. Ces jupes sont faites de marquisette et de mousseline fleurie. Différentes couleurs, taillées en ligne droite avec ceinture. D'autres sont dans les modèles corsage avec garnitures de dentelle et de broderie. Grands, 16 à 44. Spécial **\$4.95**

Robes pour Dames
100 robes de bonne qualité à un prix spécial pour cette vente. Elles sont faites dans les genres les plus nouveaux de khaki kool. Faciles à laver et à repasser. Toutes les grandes. Valeur spéciale **\$6.95**

jupes lavables pour Dames
Un bel assortiment de jupes de piqué et de repp blanc. Large bord avec boutons en avant. Plusieurs genres de poches de fantaisie garnies de jolis boutons. Grands, 22 à 32. Un vrai marché à **\$1.95**

Ameublement de Chambre à Coucher
Ameublement de chêne solide qui comprend un bureau, un chiffonnier et une table de toilette. Fini fumé. Régulier \$77.00, pour **\$52.85**

Bureau
Dessus double, mesurant 40 x 21 pouces, deux tiroirs dans le haut et deux tiroirs dans le bas. Complet avec serrures et poignées de bois, miroir anglais bisauté mesurant 22 x 28 pouces, bouts en panneaux, supports unis. Valeur régulière \$32. Spécial **\$21.95**

Chiffonnier
Dessus double, mesurant 59 x 20 pouces, cinq petits tiroirs, complet avec serrures et poignées de bois, bouts en panneaux. Miroir anglais bisauté et plaqué, mesurant 16 x 20 pouces, supports unis. Val. rég. \$28.00. Spécial **\$18.95**

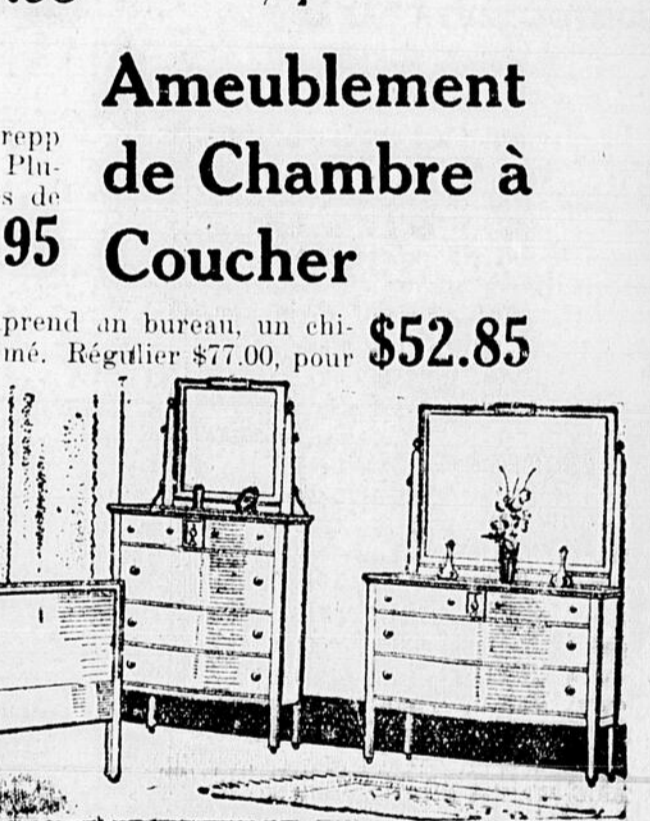
Table de Toilette
Table de toilette pour dames, dessus double mesurant 30 x 20 pouces, 4 tiroirs avec poignées en bois, miroir anglais bisauté mesurant 16 x 20 pouces. Rég. \$17, pour **\$11.95**

Lit de Cuivre
Poteaux continués de deux pouces, tête de 60 pouces, pied 34 pouces, cinq petits poteaux et un rail d'un pouce à la tête. Prix régulier \$27. Spécial **\$17.95**

Grand Fauteuil
Genre Mission, bien bourré, siège profond, avec ressorts huilés, les bras et le dossier sont bourrés de feutre et finis de boutons, couverture de cuir Impérial. Couleurs brun et noir. Valeur régulière \$14. Spécial **\$9.95**

Sommiers
Sommiers tout en acier, bien faits, rang double de fils métalliques à chaque bout. Valeur régulière \$4.75. Spécial **\$3.39**

Matelas
Matelas de feutre, bien faits, bien bourrés, couverture impériale, bien cousue. Toutes les grandes, valeur rég. \$12, pour **\$8.75**



ORPHELINAT SAINT-JOSEPH

La cinquante-deuxième assemblée annuelle des Dames Patronnesses de l'Orphelinat Saint-Joseph...

Le rapport annuel fait mention des principaux bienfaits accordés aux orphelins par leur généreux bienfaiteurs...

Aux deux trésoriers, Madam La Fleur d'Ottawa et Madame Laverdure de Hull...

Aux dames patronnesses en particulier pour les nombreux bienfaits qu'elles prodiguent...

Après lecture du rapport annuel, les décisions prises par l'assemblée...

LES CHAUSSURES NEUVES NE FERONT PLUS MAL APRES CELA

Un homme de Cincinnati dit comment faire disparaître les cors. On n'entendra plus autant de gens se plaindre de douleurs aux pieds...

On parle ensuite aux élections. Unaniment, toutes les officines ont réchues pour un nouveau terme...

POUR LES SOLDATS FRANÇAIS BLESSES AUX YEUX

Lady Borden, lady Laurier, Mesdames C. J. Doherty, Es. L. Fatenau, Albert Sévigny, Joseph Bolduc et N. A. Belcourt ont été les premières à témoigner leur encouragement...

Après lecture du rapport annuel, les décisions prises par l'assemblée...

UNE INDUSTRIE NOUVELLE

MANIWKI AURA BIENTOT UNE USINE DE JOUETS EN BOIS EMPLOYANT PRES DE DEUX CENTS PERSONNES.

Maniwaki, 9 — M. H. Dubuque, de Montréal, est arrivé en cette localité avec sa famille, pour surveiller l'érection de l'usine de jouets en bois...

Le Canada ne contient que peu d'usines de ce genre et le marché est très vaste pour la vente des produits de ce genre...

CIRCULAIRE

Monsieur le Rédacteur, Cher monsieur, En vue du récent communiqué de M. Hoover, président de la Commission de Ravitaillement en Belgique...

POUR GUERIR VOTRE CONSTIPATION Employez régulièrement l'Eau Purgative "RIGA" Elle soulage promptement et guérit sûrement la constipation habituelle...

et qui est cause de la nouvelle déviation de l'œuvre de Secours, ne durera pas d'une façon permanente...

EMBRUN, ONT. Embrun, Ont., 8 — Le 29 mai. Maître Tessier, après une courte maladie...

Le Grand Opéra Anglais de Boston

Une des meilleures organisations de chant de l'Amérique, vient au Théâtre Russell, mardi et mercredi, 12 et 13 juin, dans le bel opéra de Gounod—

Faust

La Cie C. W. Lindsay, Ltée, invite cordialement le public d'Ottawa à venir entendre les parties principales de l'opéra de Faust sur les

PHONOGRAPHES SONORA ET COLUMBIA

G.W. LINDSAY LIMITED 189 Sparks St. Pianos Steinway & Sons — Heintzman & Co. — Nordheimer — Lindsay

SONORAS — Musique et Disques pour les Gramofones Columbia

CARTES POSTALES, de 1c à 50c (en soie) Livrets Mortuaires, de 10c à \$1.00

J.-G. FERLAND 427, RUE SUSSEX

Marchand de Tabac et Bonbons. — Cigarettes, Cigarettes, Pipes de toutes sortes. — Tabac en feuilles de choix. — Aussi, Chocolat en boîtes de fantaisie. — Journaux français et anglais.

GRATIS POUR LES HERNEUX NE PORTEZ DE BANDAGE ESSAI GRATIS

ELIMINEZ LES BANDAGES EN ACIER ET CAOUTCHOUC QUI IRRITENT ET PINCENT Vous savez par expérience que le bandage n'est qu'un simple expédient...

EXCURSIONS DE COLON A L'OUEST CANADIEN

Billets de retour valable pour deux mois. En ventes toutes les semaines Mai à Octobre inclusivement.

CANADIAN NORTHERN

CHARBON

Pour votre provision de charbon, venez nous voir, nous en avons en quantité, de toutes les grosseurs: "Cendre blanche" ou "Cendre rouge", de qualité garantie.

O'Reilly & Belanger, Limited 38, RUE SPARKS. Téléphones: Queen 860 et 861

LA BANQUE NATIONALE

FONDEE A QUEBEC EN 1860 Capital payé \$2,000,000 Réserve \$2,000,000 235 SUCCURSALES ET AGENCES

Aux Commissions Scolaires—Collèges et Convents

Nous venons de recevoir notre assortiment de LIVRES DE RECOMPENSE FRANÇAIS ET CANADIENS

Serré, Grenier & Co. 497, RUE SUSSEX. Tél. Rideau 2394.

Cachets du Dr Fred. Demers

QUELQUE EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TETE. N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr. Fred. Demers" ne soit gravé sur chaque cachet.

MAINS ET PIEDS ENGORDIS, NE POUVAIT MARCHER SEULE

Après six mois dans cet état, celle qui écrit cette lettre fut guérie par la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

Bishop's Crossing, Qué., 17 avril 1917.—Voici un rapport qui donne quelque idée du grand bien accompli par la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs dans toute cette province.

CARTIER ET SON TEMPS

Par ALFRED D. DeCELLES. Publié avec la gracieuse permission de la Librairie Beauchemin, Ltée, Montréal.

Agitations religieuses et nationales, quelles fussent influencées à combattre dans un pays! On les vit durant presque toute la durée de l'Union, sans cesse agissantes, lorsqu'il était question de régler une affaire intéressant les deux provinces.

1862, la perspective s'assombrit encore. On vit une suite de ministères défilant rapidement pour marquer de courtes étapes: les cabinets Macdonald-Scott, Macdonald-Dorion, Taché-Macdonald, n'eurent qu'une existence éphémère et vinrent à démontrer à quel point la machine était enrayée.

Après la défaite de Cartier, le temps aggravait les difficultés de gouverner au lieu de les atténuer, et l'on marchait rapidement vers une situation sans issue: un deadlock. Le vote sur la proposition de changer la base de la représentation avait presque fait l'union dans la Haut-Canada.

à ses ministres, en pleine possession de la confiance de la Chambre, Guillaume IV donnait la succession de Melbourne à Wellington et à Peel. Le vieux général, tout en désapprouvant dans son for intérieur la conduite du roi, dut assumer devant le public la responsabilité de l'acte arbitraire du souverain.

CHAPITRE VIII Cartier et la Confédération L'œuvre la plus importante à laquelle Cartier prit part, sans contredit, celle de la Confédération des provinces anglaises de l'Amérique du Nord.

n'est pas une mince affaire de changer la situation politique d'une nation lorsqu'il faut demander à l'inconnu des garanties aussi grandes que celles du présent, mettre en balance les avantages qu'on cède et ceux que l'on se propose d'acquiescer.

Il fut facile aux collègues de Cartier chargés, à la Conférence de Québec, d'élaborer un projet d'union acceptable à tous, de se mettre à l'œuvre d'un cœur léger, car leurs provinces n'avaient rien à perdre dans la sphère agrandie où on les appelait à vivre à l'avenir.

l'époque, réunis à Québec, virent la concentration des forces éparses, le moyen de constituer un état puissant sur les fondations de petites provinces, faibles dans leur isolement, cette unanimité de vues disparaissait sur la forme à donner au nouveau régime. Pour le plus grand nombre, un parlement unique pouvait répondre aux nécessités administratives et économiques du pays.

LES PAYSANS SE FONT JUSTICE Pétrograd, 8. — Les paysans ont invoqué la loi du lynch avec de bons résultats contre les voleurs qui opéraient dans les villes et les villages environnant Kharkov. Dans plusieurs cas, les paysans, indignés de voir les criminels relâchés se sont fait justice eux-mêmes et ont battu les coupables à mort.

ment investi de tous leurs pouvoirs. L'identité du droit civil en dehors de Québec, la communauté de langage facilitait l'union législative à laquelle les Canadiens devaient répondre, car leurs institutions y auraient été en péril. La grande perspective de Cartier lui fit voir dans cet état politique le danger latent qu'il cachait. N'aurait-il pas de plus à redouter l'obstacle contre lequel serait venue se heurter et se briser son influence, s'il eut tenté de faire accepter par les siens, déjà prévenus contre tout changement, un projet aussi plein de menaces pour leur avenir qu'une Union législative.

Les anciennes bandes de voleurs qui opéraient sous la protection de l'ancien régime ne trouvent plus grâce. Le fait est devenu la punition des petits délits, y compris la vente des boissons fabriquées en contrebande.

LE BULLETIN METEOROLOGIQUE

PRONOSTICS. — Beau aujourd'hui et demain.

AUX ABONNES

Nos abonnés qui reçoivent irrégulièrement leur journal, ou qui le reçoivent en retard, sont priés de nous en donner avis immédiatement.

FAITS-OTTAWA

Le chemin de fer. La Commission des Chemins de Fer s'est réunie mardi et mercredi, à Toronto, pour y étudier les demandes des compagnies de chemins de fer qui veulent obtenir une augmentation de 15 pour cent sur les taux de transport et les billets de passage.

La loi des aliments. Le secrétaire du Board of Trade vient d'adresser une lettre circulaire à toutes les organisations d'affaires et commerciales, contenant une résolution très importante du Board.

On invite également le public à transmettre cette résolution au Très Honorable Premier Ministre, le plus vite possible.

Concert au Russell. Le 24 juin, fête nationale, les Canadiens-français auront l'occasion d'assister à un magnifique concert.

A la chapelle de la rue Murray. Demain, 10 juin courant, l'office des Morts sera célébré pour le repos de l'âme de feu M. Alfred Lecomte, membre de la Congrégation de Notre-Dame du Sacré-Coeur de Jésus.

Nouvelles compagnies incorporées. Les compagnies suivantes ont été incorporées au cours de la semaine.

Belle cérémonie. Il faut grandement féliciter la paroisse de la Basilique d'avoir conservé les belles cérémonies qui accompagnaient autrefois la première communion.

UN TEMOIN. Les personnes qui désirent avoir des fleurs pour la procession de dimanche prochain, pourront s'en procurer chez M. Cousineau, à son magasin de la rue Dalhousie, jusqu'à 10 heures du soir, samedi.

DE NOMBREUX SUCCES AUX EXAMENS DU SERVICE CIVIL

UN GRAND NOMBRE DE GARÇONS ET DE FILLES ONT REÇU AVEC SUCCES AUX EXAMINATEURS DU SERVICE CIVIL. — SERVICE INTERIEUR ET EXTERIEUR. — GERALD HUBAND EST UN S'OLDAT RAPATRIE.

Les résultats des examens du Service Civil, tenus en mai dernier, sont annoncés et un grand nombre de candidats ont obtenu un succès remarquable. Gerald Huband a déjà fait le service militaire dans la force expéditionnaire.

L'Ordre de la procession du Saint-Sacrement

La paroisse de St-Aune en corps, en tête de la procession. La paroisse de St-Gérard. La paroisse de St-Antoine. La paroisse de St-Marie-(Bays Water).

LES UNIONISTES ACCEPTENT

Londres, 9. — Le conseil des Unionistes s'est réuni à Belfast, hier, sous la présidence de Sir Edward Carson et a décidé de prendre part à la grande convention irlandaise.

VIANDES DETRUITES

Buenos Aires, 9. — D'après des renseignements reçus de colons dans la province de Entre Rios une quantité énorme de viande congelée destinée aux alliés de l'Entente ont été détruites.

Farine augmentée de 40 sous

Les ascensions et les baisses sur le marché de Montréal ont toujours leur écho sur le marché local et la nouvelle que la farine avait fait un saut de 40 sous le baril dans la Métropole, a fait monter le prix à \$13.50, etc.

Un autre accident d'auto

Leo Freden, un balayeur dans les rues d'Ottawa, a failli être sérieusement blessé, hier après-midi, quand un auto conduit par le R. Hickman dérapait et le frappa. L'accident se produisit à l'angle des rues Kent et Laurier.

ON A TROMPE SA GRANDEUR

MGR BRUCHESI DIT QUE, LORS DE LA CAMPAGNE DU SERVICE NATIONAL, M. BORDEN LUI A DONNE L'ASSURANCE QU'IL NE S'AGISAIT PAS DE CONSCRIPTION.

Montréal, 9. — A l'occasion de sa visite pastorale à St-Benoît où il a administré le sacrement de Confirmation, Monseigneur Bruchesi, archevêque de Montréal, a fait aux fidèles les déclarations suivantes relativement à la conscription et à son attitude au sujet des cartes du Service national.

« Nous avons tout fait, dit-il, en substance, pour prouver encore une fois notre loyauté à la couronne britannique. Pour ma part, j'ai fait tout mon possible pour aider le Canada à faire convenablement sa part et pour démontrer que nous ne méritons pas les attaques des orangistes.

« Au sujet des cartes du Service national, ajoute Sa Grandeur, j'ai demandé au premier ministre du Canada, s'il s'agissait de conscription. Celui-ci m'a répondu avec empressement qu'il ne s'agissait pas de conscription et qu'il était opposé à toute contrainte pour des fins d'enrôlement.

SAINT-JOSEPH D'ALMA PROTESTE

St-Joseph d'Alma, 9. — A une séance du conseil municipal de la paroisse, qui a eu lieu le 30 de ce mois, la résolution suivante fut adoptée à l'unanimité.

MARCHE LOCAL

Marché splendide, ce matin, et grande affluence de citoyens à l'assaut des produits sans nombre offerts par les ouvriers de la terre.

LES ELECTIONS EN ALBERTA

Edmonton, 9. — Les résultats reçus à date indiquent que les libéraux ont remporté 28 sièges, les conservateurs, 12 et les indépendants, 3.

PENIBLE ACCIDENT A UN OUVRIER

Québec, 9. — Un homme du nom de Bruneau, de St-Nazaire de Dorchester, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis dans un état très critique.

INSTITUT OPHTHALMIQUE D'OTTAWA MALADIES DES YEUX

Guéries sans douleur, ni intervention chirurgicale au moyen de l'électricité statique, galvanique et faradique, de la thérapie orthophotonique, chromatique, sinusoidale.

UN REGIMENT DE FEMMES

ON EST A FORMER A PETROGRAD UN REGIMENT FEMMININ QUI DEVRA ETRE ENVOYE AU FRONT ET COMBATTRE DANS LES MEMES CONDITIONS QUE LES AUTRES REGIMENTS.

Pétrograd, 9. — Deux cents filles, élèves de l'Institut technique de Pétrograd, ont donné leurs noms pour aider à la formation d'un régiment féminin levé par l'Ensign Butchikareff.

SAINT-ANDRE ET LA CONSCRIPTION

St-André, P. Q., 9. — A une séance du conseil municipal de la paroisse de St-André, il a été passé la résolution suivante.

« Attendu que sir R. L. Borden, Premier Ministre du Canada, a manifesté son intention de présenter un projet de loi de conscription; Attendu que le Canada a déjà fait largement ce qu'il devait faire pour sauver l'Angleterre et le Canada du péril allemand, et ce spontanément, lors que les ouvriers anglais faisaient les grèves;

TETU BRISEBOIS

Mardi dernier, le 6 juin, dans la chapelle du Unionist, les Révérends Pères Oblats, à eu lieu le mariage de Mlle Lorraine Brisebois, fille de M. et Mme F. Brisebois, 343, rue Nelson, avec M. Philippe Tétu, fils de M. et Mme Louis Tétu, de Saint-Thomas de Montagny.

HEROS TOMBES AU CHAMP D'HONNEUR

Campbell J. McDonald, 5 Elgin, Ottawa, tué au feu. Célestia Lavalley, Admaston, Ont., tué accidentellement. A. Bélanger, Fort William, Ont., tué au feu.

ILS VEULENT LA PAIX

Londres, 9. — Deux généraux autrichiens, dix officiers et 15 soldats, escortés de 18 soldats russes, sont arrivés à Kishenev, Russie, hier, et ont déclaré qu'ils étaient des délégués de paix cherchant à avoir une conférence avec les délégués des Ouvriers et des soldats.

NAISSANCES

DUMOUCHEL. — M. et Mme Delphis Dumouchel, de Notre-Dame de Lourdes, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Lucien, Roland, Perrain et marraine, M. et Mme R. J. Bastien, Porteuse, Mme Elie Dusseau.

DECES

LANDREVILLE. — M. Joseph Landreville, âgé de 90 ans, a été résident, 397, rue Sparks, à l'âge de 63 ans. Funérailles à 8 h. 30 a.m., lundi 11 à l'église St-Jean-Baptiste.

SUR LES TERRAINS GAGNES

Quartiers Généraux britanniques en France, 9. — Sur tout le front de la dernière attaque britannique, il règne en ce moment une grande tranquillité, mais les Anglais restent maîtres des crêtes de Messines. Le bruit des canons n'a pas cessé d'être étourdissant.

EMILE GERVAIS EST LIBRE PAR LE JURY

L'enquête a exonéré de tout blâme le chauffeur Emile Gervais qui était détenu par la police sous l'accusation d'avoir causé la mort du jeune Allan Kerr, à Rockliffe, dimanche dernier. Douze témoins ont corroboré les dires de l'accusé. Il filait lentement du bon côté du chemin quand la victime vint se précipiter au devant de l'auto.

CONCERT AU RUSSELL

Le 24 juin, fête nationale, les Canadiens-français auront l'occasion d'assister à un magnifique concert. M. Tassé dirigera un orchestre de plus de 30 instruments à corde.

Notice to Creditors

Notice is hereby given pursuant to Sec. 56 of Chap. 121, R. S. O., 1914, that all persons having claims or demands against the estate of the said Adèle Langlois, deceased, who died on IN THE MATTER of the Estate of Adèle Langlois, of the village of Casselman, in the county of Russell, widow, deceased.

HEROS TOMBES AU CHAMP D'HONNEUR

Campbell J. McDonald, 5 Elgin, Ottawa, tué au feu. Célestia Lavalley, Admaston, Ont., tué accidentellement. A. Bélanger, Fort William, Ont., tué au feu.

ILS VEULENT LA PAIX

Londres, 9. — Deux généraux autrichiens, dix officiers et 15 soldats, escortés de 18 soldats russes, sont arrivés à Kishenev, Russie, hier, et ont déclaré qu'ils étaient des délégués de paix cherchant à avoir une conférence avec les délégués des Ouvriers et des soldats.

NAISSANCES

DUMOUCHEL. — M. et Mme Delphis Dumouchel, de Notre-Dame de Lourdes, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Lucien, Roland, Perrain et marraine, M. et Mme R. J. Bastien, Porteuse, Mme Elie Dusseau.

DECES

LANDREVILLE. — M. Joseph Landreville, âgé de 90 ans, a été résident, 397, rue Sparks, à l'âge de 63 ans. Funérailles à 8 h. 30 a.m., lundi 11 à l'église St-Jean-Baptiste.

AVIS

Avis est, par la présente, donné que l'étude de la société légale LABELLE & GUERTIN a été transportée à l'édifice de la Banque Nationale, rue Rideau. TELEPHONE QUEEN 205

Grand Eucmre SALLE ST-CHARLES, — DIMANCHE, 10 JUIN Pour œuvre paroissiale Plusieurs magnifiques prix seront distribués, entr'autre un cinq piastres Admission 25 sous

EMILE GERVAIS EST LIBRE PAR LE JURY

L'enquête a exonéré de tout blâme le chauffeur Emile Gervais qui était détenu par la police sous l'accusation d'avoir causé la mort du jeune Allan Kerr, à Rockliffe, dimanche dernier. Douze témoins ont corroboré les dires de l'accusé. Il filait lentement du bon côté du chemin quand la victime vint se précipiter au devant de l'auto.

CONCERT AU RUSSELL

Le 24 juin, fête nationale, les Canadiens-français auront l'occasion d'assister à un magnifique concert. M. Tassé dirigera un orchestre de plus de 30 instruments à corde.

Notice to Creditors

Notice is hereby given pursuant to Sec. 56 of Chap. 121, R. S. O., 1914, that all persons having claims or demands against the estate of the said Adèle Langlois, deceased, who died on IN THE MATTER of the Estate of Adèle Langlois, of the village of Casselman, in the county of Russell, widow, deceased.

HEROS TOMBES AU CHAMP D'HONNEUR

Campbell J. McDonald, 5 Elgin, Ottawa, tué au feu. Célestia Lavalley, Admaston, Ont., tué accidentellement. A. Bélanger, Fort William, Ont., tué au feu.

ILS VEULENT LA PAIX

Londres, 9. — Deux généraux autrichiens, dix officiers et 15 soldats, escortés de 18 soldats russes, sont arrivés à Kishenev, Russie, hier, et ont déclaré qu'ils étaient des délégués de paix cherchant à avoir une conférence avec les délégués des Ouvriers et des soldats.

NAISSANCES

DUMOUCHEL. — M. et Mme Delphis Dumouchel, de Notre-Dame de Lourdes, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Lucien, Roland, Perrain et marraine, M. et Mme R. J. Bastien, Porteuse, Mme Elie Dusseau.

DECES

LANDREVILLE. — M. Joseph Landreville, âgé de 90 ans, a été résident, 397, rue Sparks, à l'âge de 63 ans. Funérailles à 8 h. 30 a.m., lundi 11 à l'église St-Jean-Baptiste.

AVIS

Avis est, par la présente, donné que l'étude de la société légale LABELLE & GUERTIN a été transportée à l'édifice de la Banque Nationale, rue Rideau. TELEPHONE QUEEN 205

Grand Eucmre SALLE ST-CHARLES, — DIMANCHE, 10 JUIN Pour œuvre paroissiale Plusieurs magnifiques prix seront distribués, entr'autre un cinq piastres Admission 25 sous

Avez-vous la Vue Faible? De bonnes raisons pour lesquelles vous devriez nous consulter. Nous vous donnons le meilleur examen des yeux. Nos méthodes sont les meilleures que des efforts de plusieurs années ont développées. Nous fabriquons nos verres nous-mêmes sur les lieux. Nos prix sont raisonnables et notre ouvrage est garanti. Appelez-vous bien de notre nouvelle adresse. Trois portes de notre ancien local. A. M. Bélanger Optométriste Spécialiste Opticien Manufacturier 32 RUE RIDEAU Avec la pharmacie Roger. Sept portes de la Gare Centrale. Tél. Queen 4966

VIANDES DETRUITES Buenos Aires, 9. — D'après des renseignements reçus de colons dans la province de Entre Rios une quantité énorme de viande congelée destinée aux alliés de l'Entente ont été détruites. On es time les pertes à 2,000,000 de piastres. On dit que ce sont des Turcs qui sont l'auteur de ce crime. Farine augmentée de 40 sous Les ascensions et les baisses sur le marché de Montréal ont toujours leur écho sur le marché local et la nouvelle que la farine avait fait un saut de 40 sous le baril dans la Métropole, a fait monter le prix à \$13.50, etc. C'est la première hausse depuis une dizaine de jours. Un autre accident d'auto Leo Freden, un balayeur dans les rues d'Ottawa, a failli être sérieusement blessé, hier après-midi, quand un auto conduit par le R. Hickman dérapait et le frappa. L'accident se produisit à l'angle des rues Kent et Laurier. On l'attribue au pavé glissant. Freden fut poussé sur sa petite voiture et il fut passablement secoué. Le Dr G. E. Booth, appelé en toute hâte, constata qu'il n'y avait rien de grave. CONFERENCE REMISE Londres, 9. — Pour des causes diverses, la conférence générale du comité socialiste international qui devait avoir lieu aujourd'hui a été remise à plus tard; la rumeur veut que ce soit pour septembre. PAS DE PAIX SEPARÉE Pétrograd, 5. — L'alliance des intérêts commerciaux et industriels de Russie a eu sa première réunion, hier. Il fut décidé d'envoyer aux Alliés de l'Entente une résolution rejetant toute possibilité de paix séparée pour la Russie.

INSTITUT OPHTHALMIQUE D'OTTAWA MALADIES DES YEUX Guéries sans douleur, ni intervention chirurgicale au moyen de l'électricité statique, galvanique et faradique, de la thérapie orthophotonique, chromatique, sinusoidale. Massages et rayons X. Nos traitements sont les plus efficaces et les plus récents puisés dans les traités avancés de la science ophthalmologique. Salons d'optique, d'optométrie et de lunetterie, le plus moderne de la capitale. Nous corrigeons avec une précision mathématique toutes les affections de la vue. Nos lentilles toriques, kryptok, acto-toriques, bifocales, opiteux aux formes variées sont les meilleures. Dr. L. TREMBLAY - 41, AVENUE DALY Conditions spéciales aux Communautés religieuses et aux messieurs d'un clergé.

Grand Eucmre SALLE ST-CHARLES, — DIMANCHE, 10 JUIN Pour œuvre paroissiale Plusieurs magnifiques prix seront distribués, entr'autre un cinq piastres Admission 25 sous